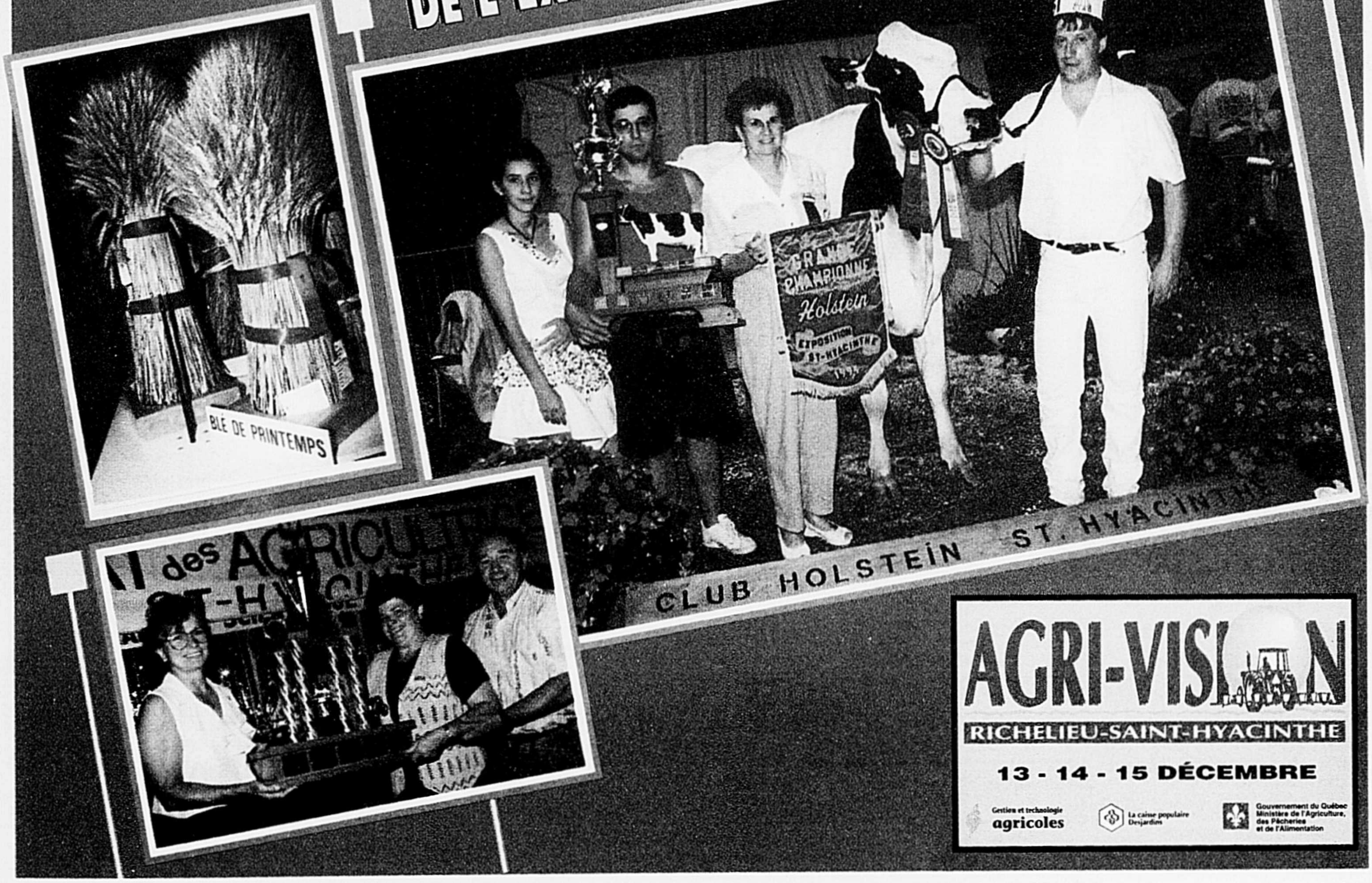
Gestion et technologie agricoles

Cahier C Le Courrier de Saint-Hyacinthe MARDI 23 AOÛT 1994

LES GAGNANTS DE L'EXPOSITION RÉGIONALE



AGRI-VISION

RICHELIEU-SAINT-HYACINTHE

13 - 14 - 15 DÉCEMBRE

Gestion et technologie agricoles

La caisse populaire Desjardins

Gouvernement du Québec Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

"DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA CLÔTURE"
c'est le temps des démos...

EN COLLABORATION AVEC LE

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Agriculture,
des Pêcheries
et de l'Alimentation

La vision de la région 06

1990 AGRICULTURE ALTERNATIVE 2000

Un projet partagé

"La promotion de l'excellence en agriculture dans la région de Saint-Hyacinthe."

Des "DÉMOS" orientées vers les réalités nouvelles

L'agriculture de l'an 2000, l'ouverture des marchés, des pratiques agricoles qui s'intègrent dans votre système de production, vos coûts de production, tout ça vous préoccupe?

Pour en savoir plus, nous vous donnons rendez-vous aux démonstrations à la ferme qui se tiendront cet automne dans tous les comtés de la région.

Les conseillers du MAPAQ de la région du Richelieu/Saint-Hyacinthe, avec les producteurs et les productrices agricoles de la région, initie et effectue le suivi de plusieurs projets au champ portant sur les techniques et pratiques nouvelles.

A l'occasion de ces activités d'information et démonstration à la ferme, vous êtes invités à venir constater aux champs les essais entrepris et aussi partager avec les agriculteurs et les conseillers leur vécu dans ces apprentissages.

Plusieurs techniques et pratiques vous seront présentées dans le cadre de ces démonstrations à la ferme dont:

- le pâturage intensif en rotation
- l'utilisation rationnelle des lisiers et fumiers
- la gestion des résidus, le semis direct, les billons, le travail réduit du sol
- la production du maïs sans herbicide
- la fertilisation raisonnée
- l'arrosage en bande
- etc... etc...

Les essais sont préparés et suivis avec les producteurs et les productrices. Par exemple, dans les cas de fertilisation à base de fumier et lisier, le programme de fertilisation tient compte des apports de lisier et fumier. La fertilisation minérale est ajustée à différents niveaux pour tenir compte des apports de la fertilisation organique et les coûts de la fertilisation sont évalués.

Ces essais sont effectués sur des parcelles, de façon qu'ils soient représentatifs des conditions normales de production. Le suivi consiste à noter les différentes opérations culturales, du semis à la récolte. Il consiste également à regarder le comportement de la culture, à faire l'échantillonnage de sol, de tissus des plantes, à les faire analyser et à interpréter les résultats et, ce qui est très important, réunir les producteurs, montrer la culture en saison de croissance et communiquer les résultats obtenus en fin d'année.

Au cours de l'été, nous prélèverons donc des échantillons de feuilles afin de vérifier de quelle façon le maïs s'est comporté en relation avec la fertilisation et lors de la récolte, un échantillonnage permettra de classer les grains et nous noterons le poids de grain récolté dans chacune des parcelles.

Les démos à la ferme permettent de constater de façon visible et tangible le résultat des efforts entrepris par des agriculteurs et des agricultrices pour intégrer dans leur système de productions les meilleures pratiques agricoles.

Au cours de l'hiver, lors des réunions en salle, les données de ces essais vous seront présentées dans le but de vous permettre de planifier les essais pour la saison 1995. Pour vous adapter aux réalités de demain, il faut dès maintenant planifier et amorcer les ajustements nécessaires dans votre entreprise.

Nous vous invitons à assister à ces démonstrations à la ferme organisées à votre intention.

LES DÉMOS À LA FERME NOUS Y SERONS!

L'équipe de conseillers de la région du Richelieu/Saint-Hyacinthe

MInistère de l'Agriculture,
des Pêcheries et de l'Alimentation
Direction régionale du Richelieu/Saint-Hyacinthe

Les conseillers et les conseillères de la région du Richelieu/Saint-Hyacinthe invitent les producteurs et les productrices à suivre les démonstrations à la ferme suivantes:

MARIEVILLE
460-4447

QUAND: Mercredi, 24 août 1994
9h00
DÉPART: Autobus Léo Beauregard & Fils
805, rue Benoît
Mont-Saint-Hilaire
COÛT: 10,00 $
ENDROIT: Station expérimentale de Saint-Bruno
Marcel Ostiguy, Saint-Mathias
Serge Benoît, Rougemont
O'Neil Alix, Saint-Jean-Baptiste
SUJETS: Tournée du club Soya 2000
Essais de variétés
Essais de fertilisation
Soya sans herbicide
Arrosage en bandes

POUR RÉSERVATION:
Hubert Fréchette, agronome

QUAND: Mercredi, 31 août 1994
ENDROIT: 13 h 15 – Yves Mailloux
Ferme Beauvide
21, rang Saint-François
Sainte-Angèle-de-Monnoir
15 h 00 – Ferme Brillant
3400, rang Nord
Saint-Jean-Baptiste
SUJET: Maïs sans herbicide

Activité organisée conjointement par le MAPAQ et le club Agri-Durable (Michel Dupuis, agronome)

POUR INFORMATIONS:
Hubert Fréchette, agronome
Gérard Lavoie, agronome

BEDFORD
248-3321

QUAND: Mercredi, 21 septembre 1994
13 h 30
ENDROIT: Ferme Mo Rin Ber Inc.
397, chemin Riceburg
Bedford
SUJETS: Fertilisation du maïs avec du fumier solide de bovins laitiers
Pâturage intensif en rotation
QUAND: Vendredi, 23 septembre 1994
13 h 30
ENDROIT: Ferme Glauser & Fils Inc.
1227, route 133Pike-River
SUJET: Fertilisation du maïs avec du lisier de bovins laitiers

POUR INFORMATIONS:
Germain Pinard, agronome
Mario Lapointe, agronome

SAINT-BRUNO
653-8061

QUAND: Vendredi, 9 septembre 1994
9 h 00
ENDROIT: Ferme expérimentale de l'Acadie
DÉPART: Bureau de renseignements agricoles de Saint-Bruno
337, chemin des 25 Est

SUR RÉSERVATION

SUJET: Tournée de parcelles de démonstration (maïs, soya, céréales, engrais vert)
Sous le thème "La fertilisation, une question d'équilibre"

Activité organisée conjointement par le MAPAQ et les Sociétés d'agriculture de Verchères (Lorraine Ménard, 583-6925) et de Chambly (Jean-Charles Marcil, 658-2037)

POUR INFORMATIONS:
Jean Cantin, agronome

QUAND: Mercredi, 24 août 1994
9 h 30 à 11 h 30
ENDROIT: Station expérimentale de Saint-Bruno
335, chemin des 25 Est
SUJETS: Soya: essai de variétés
Essai de fertilisation
Minéralisation de la moutarde

POUR INFORMATIONS:
Lucie Gagnon, d.t.a.

QUAND: Jeudi,
8 septembre 1994
10 h 30 à 12 h 00
ENDROIT: Ferme Val Alain Enr.
3598, Bernard-Pilon
Saint-Mathieu-de-Beloeil
SUJET: Visite de parcelles de pâturage en rotation (réseau)

POUR INFORMATIONS:
Louis-Albert Edger, agronome

QUAND: Mardi,
13 septembre 1994
ENDROIT: 13 h 30 – Ferme Larose
4941, Pointe-aux-Pruches
Varennes
15 h 00 – Dominique Sabourin
Lot 438, chemin du Petit Coteau
Verchères
SUJETS: Parcelles de semis direct
Gestion optimale des résidus
Interprétation d'un profil de sol

POUR INFORMATIONS:
Ghislain Riverin, ingénieur

QUAND: Mardi, 20 septembre 1994
10 h 00 à 15 h 30
ENDROIT: 10 h 00 – Michel Messier
181, Terres-Noires Verchères
13 h 00 – Guy Sabourin
456, Terres-Noires
Verchères (583-6152)
SUJETS: Journée de fertilisation:
fumier, engrais vert, nitrate et nouvelle grille de fertilisation

POUR INFORMATIONS:
Jean Cantin, agronome

SAINT-HYACINTHE
778-6530

QUAND: Jeudi, 25 août 1994
13 h 00
ENDROIT: Clovis Gauthier et Fils
170, 6e rang,
SUJETS: Arrosage localisé, en bande
Houe rotative dans le maïs
Rampe d'épandage pour lisier

Activité organisée conjointement par leMAPAQ et Florian Bernard, experts-conseils (Marc Trudelle, 773-7971)

QUAND: Mardi, 6 septembre 1994
13 h 30
ENDROIT: Michel et Victoire Palardy
rang Saint-Simon
Sainte-Madeleine
SUJET: Maïs sans herbicide
Lisier en post-émergence dans le maïs

Activité organisée conjointement par le MAPAQ et la S.A. du district de Saint-Hyacinthe (Denise Rouleau, agronome)

QUAND: Lundi, 26 septembre 1994
13 h 30
ENDROIT: Michel Rainville
253, rang Charlotte,
St-Liboire
SUJET: Techniques d'agriculture durable
QUAND: Mardi, 27 septembre 1994
13 h 30
ENDROIT: Armand Martin, Ferme ADL
951, route Leclerc
Saint-Théodore-d'Acton
SUJET: Technique de fertilisation et de contrôle des mauvaises herbes dans le maïs

POUR INFORMATIONS:
Jean-Louis Bolduc, agronome

QUAND: Mercredi, 14 septembre 1994
13 h 30
DÉPART: Léon Hébert
1425, Bordeleau, St-Hyacinthe

+ + + + +

QUAND: Jeudi, 15 septembre 1994
13 h 30
DÉPART: Jocelyn Gadbois
889, St-Amable, St-Barnabé

+ + + + +

QUAND: Vendredi, 16 septembre 1994
13 h 30
DÉPART: Gilles Desnoyers
184, rang St-Louis, St-Damase

+ + + + +

QUAND: Lundi, 19 septembre 1994
13 h 30
ENDROIT: Serge Giard, Ferme Giarmic
1710, rang 4, Saint-Hugues

+ + + + +

QUAND: Mardi, 20 septembre 1994
13 h 30
DÉPART: Gilles Martin, Ferme Desmartin
32, 4e rang Est, St-Denis

+ + + + +

QUAND: Mercredi, 21 septembre1994
13 h 30
DÉPART: Laurent Leblanc
377, Principale,
St-Thomas d'Aquin
SUJETS: Tournée des parcelles
Essais doses variables d'azote
Discussion sur le comportement de l'azote en 1994

POUR INFORMATIONS:
Roger Rivest, agronome
Jean-Louis Bolduc, agronome

QUAND: Mardi, 20 septembre 1994
ENDROIT: Tournée de 4 à 6 parcelles

SUR RÉSERVATION

SUJET: Réseau d'essai de semis direct
Visite de parcelles

POUR INFORMATIONS:
Jean-Marie Harvey, ingénieur

SOREL
742-3758

QUAND: Jeudi, 8 septembre 1994
13 h 30
ENDROIT: André et Denis Lavallée
1557, rang Thiersant Saint-Louis
SUJET: Utilisation rationnelle du fumier de bovins laitiers dans le maïs
QUAND: Mercredi, 14 septembre 1994
13 h 30
ENDROIT: Mario Méthot
427, rang Prescott, Saint-Louis
Louis-R. Joyal
231, Bord-de-l'eau
Yamaska-Ouest
SUJET: Essai de nouvelles grilles de fertilisation dans le maïs
QUAND: Mardi, 20 septembre 1994
10 h 00
ENDROIT: Ghislain Beauchemin
2118, rang St-Pierre, St-Ours
SUJET: Billons de 3 ans vs labour dans le maïs
QUAND: Mardi, 20 septembre 1994
13 h 30
ENDROIT: Pierre et Paul Caplette
303, rang Bellevue Saint-Robert
SUJET: Semis direct 2 ans
(semis direct 1 an/chisel dans le maïs)
Test de nitrate
Disque d'engrais avec roues de profondeur
Réduction d'engrais dans maïs suite à engrais vert de trèfle rouge

POUR INFORMATIONS:
Jules Blanchette, agronome
Jean Labbé, d.t.a.

Éditorial

Message de la présidente de l'Exposition Agricole de Saint-Hyacinthe



La 157ième Exposition Agricole de Saint-Hyacinthe fait maintenant partie de l'histoire. Dès à présent, je voudrais exprimer toute ma satisfaction face à la nouvelle orientation que nous nous sommes donnée, soit de promouvoir les produits agro-alimentaires.

Les administrateurs de l'Exposition Agricole de Saint-Hyacinthe souhaitaient sensibiliser le public visiteur à la transformation de nos produits. Je me fais le porte-parole des membres du Conseil d'Administration et je puis affirmer que cette orientation est porteuse d'avenir puisque s'informer et s'adapter à l'évolution technologique est le gage d'une utilisation plus rationnelle de nos ressources.

Si l'Exposition Agricole de Saint-Hyacinthe a un engagement indéfectible face à la recherche de l'excellence en agriculture, elle ne néglige pas pour autant la présentation d'exhibits et de spectacles d'une très grande qualité qui font aussi le délice des nombreux visiteurs.

Un merci très sincère à tous nos exposants agriculteurs et agricultrices ainsi qu'à tous ceux et celles qui ont participés à notre exposition. Merci également aux employés(es) collaboratrices et collaborateurs sans qui, il serait impossible de réaliser une activité d'une telle envergure.

Je souhaiterais aussi saluer et remercier les autorités municipales de Saint-Hyacinthe depuis toujours partenaires et collaborateurs de premier ordre.

Mes derniers remerciements s'adressent à mes confrères et consoeurs du Conseil d'Administration qui par leur collaboration, leur appui en tout temps ainsi que le partage de leur expérience m'ont aidée à mener à bien mon mandat de présidente.

Somme toute, je suis des plus heureuse du succès inespéré de l'édition 1994 de notre exposition et je ne suis pas moins fière de l'expérience vécue et du défi qu'il m'a été permis de relever. Au risque

Monique Bessette

Monique Bessette

Gestion et technologie agricoles

"La promotion de l'excellence en agriculture dans la région de Saint-Hyacinthe"

Publié 8 fois par année en février, mars, juin, juillet, août, septembre, novembre et décembre par DBC Communications Inc. 655, rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5G4, tél.: 773-6028. Imprimé par IMPRIMERIE TRANS-MAG 12900, boul. Métropolitain Est, Montréal, Québec H1A 4A7, 644-1000.

Envoi de publication
Enregistrement no 6080

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale du Canada

Comité de rédaction:
Charles Bachand, agronome
Jean-Claude Larougery, agronome
Odette Ménard, ingénieure et agronome
Yvon Pesant, géographe
Lionel Michon, agronome

Contenu rédactionnel:
Louis A. Bernard, agronome
Directeur de la rédaction

Bureau régional no 6
du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, 3230, rue Sicotte, Saint-Hyacinthe, J2S 7B2, (514) 778-6530

Publicité:
Dir. des ventes
Danielle Vary

Conseillers en publicité:
– Saint-Hyacinthe –
Paul Paradis V.A. dir. adjoint
Norbert St-Martin
Gérard Leblanc
Michel Chagnon
Francine Champagne
Tél.: (514) 773-6028
Rive-Sud: 875-1948
Télécopieur: 773-3115

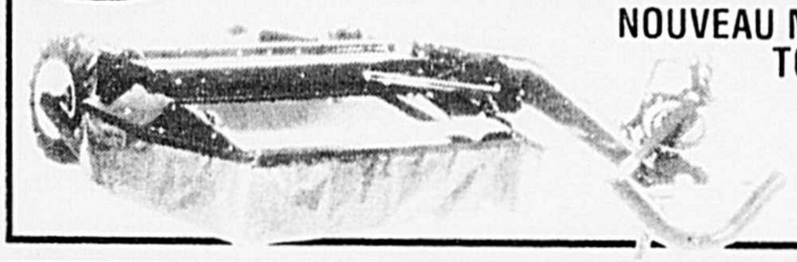
– Acton Vale –
Michel Dorais
Robert Beauchemin
Jean-François Dorais
Tél.: (514) 546-3271
Télécopieur: 546-3491

Copyright®
Tous droits réservés sur les textes et les photos. Les articles sont la responsabilité exclusive des auteurs.

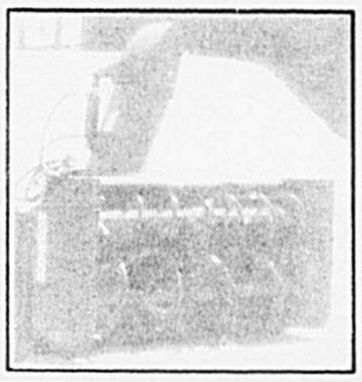
Veuillez prendre note de notre nouveau numéro de téléphone qui est dorénavant le 778-6530

VIS BRANDT
Vicon
NORMAND
KONGSKILDE

Spécial fin de saison
Vicon
TOUJOURS NO I
DES FAUCHEUSES-CONDITIONNEUSES
NOUVEAU MODÈLE 2800 POUR TOUTES CONDITIONS



SPÉCIAL Pré-saison jusqu'au 31 sept.94



SOUFFLEUSE À NEIGE
NORMAND

0312625

LÉON PLANTE INC.
Tél.: 799-3834



2675, rue Guy, Sainte-Rosalie, Cté Saint-Hyacinthe, Qc.

À votre service...

LA DIRECTION RÉGIONALE DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUÉBEC

3230, rue Sicotte, C.P. 40, Saint-Hyacinthe, Qué. J2S 7B2 Téléphone (514) 778-6530

Directeur régional: Paul Sauvé, agronome, M.B.A.

Le directeur y est entouré d'une équipe multidisciplinaire qui comprend des spécialistes en aménagement, développement professionnel agricole, grande culture, horticulture ornementale, horticulture, serriculture, pomiculture, zootechnie, génie rural, commercialisation, relève agricole, économie de la production, conservation des sols et de l'eau.

Directeur régional adjoint: Marcel Tremblay, ingénieur, agronome, M.B.A.

BUREAUX DE RENSEIGNEMENTS AGRICOLES (B.R.A.)

SAINT-HYACINTHE
3230, rue Sicotte
C.P. 40 Saint-Hyacinthe
J2S 2M2
Tél.: (514) 778-6530

Territoire desservi: St-Thomas d'Aquin, La Présentation, St-Denis, St-Damase, Notre-Dame, Douville, Ste-Madeleine, St-Charles, St-Barnabé, St-Jude, St-Bernard, St-Hyacinthe le Confesseur, La Providence, St-Joseph, Ste-Hélène, St-Nazaire, St-Liboire, Ste-Christine, Ste-Rosalie, St-Hugues, St-Ephrem d'Upton, St-Simon, St-André d'Acton, St-Théodore, St-Pie, St-Dominique, St-Marcel, St-Valérien.

SAINT-BRUNO
337 , chemin des 25 est,
Saint-Bruno de Montarville,
J3V 4P6
Tél.: 653-8061

Territoire desservi: Boucherville, Carignan, St-Basile le Grand, St-Marc, St-Bruno de Montarville, St-Hubert, Beloeil, Varennes, Calixa-Lavallée, St-Amable, Verchères, Contrecoeur, Ste-Julie, Chambly, Greenfield Park, St-Lambert, Longueuil, St-Antoine-sur-Richelieu, Brossard.

BEDFORD
9, rue du Pont, C.P. 110
Bedford, J0J 1A0
Tél.: (514) 248-3321

Territoire desservi: Bedford, Frelighsburg, Pike River, Stanbridge Est, Stanbridge Station, Dunham, Farnham, Notre-Dame-de-Stanbridge, St-Ignace-de-Stanbridge, Ste-Sabine, Cowansville, St-Armand, Rainville, Philipsburg

SOREL
101, rue du Roi, Sorel
J3P 4N1 Tél.: (514) 742-3758

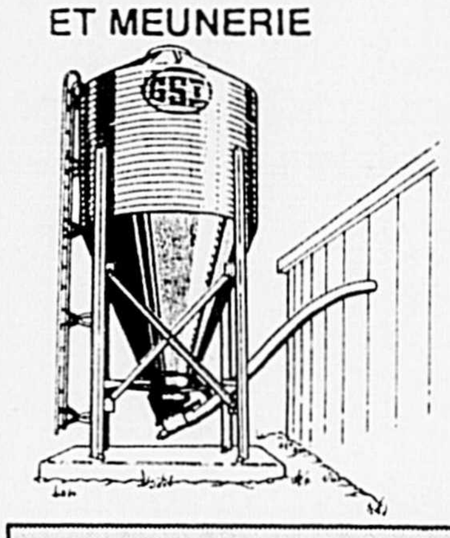
Territoire desservi: Ste-Victoire, St-Ours, St-Rock, Ste-Anne de Sorel, Tracy, St-Robert, St-Aimé, Yamaska ouest, St-Louis, St-Pierre de Sorel, St-Michel d'Yamaska, Yamaska est, St-Gérard-Majella, Saint-David.

MARIEVILLE
497, rue Ste-Marie
Marieville J3M 1H7
Tél.: (514) 460-4447

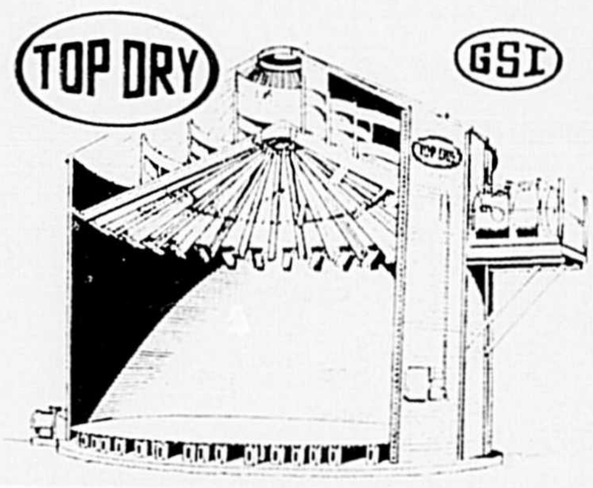
Territoire desservi: L'Ange Gardien, St-Césaire, St-Hilaire, Rougemont, St-Paul d'Abbotsford, Richelieu, St-Angèle de Monnoir, St-Jean Baptiste, Marieville, St-Mathias, Otterburn Park.

R.A.D.
Les Équipements R.A.D. inc.
La sécurité de l'expérience

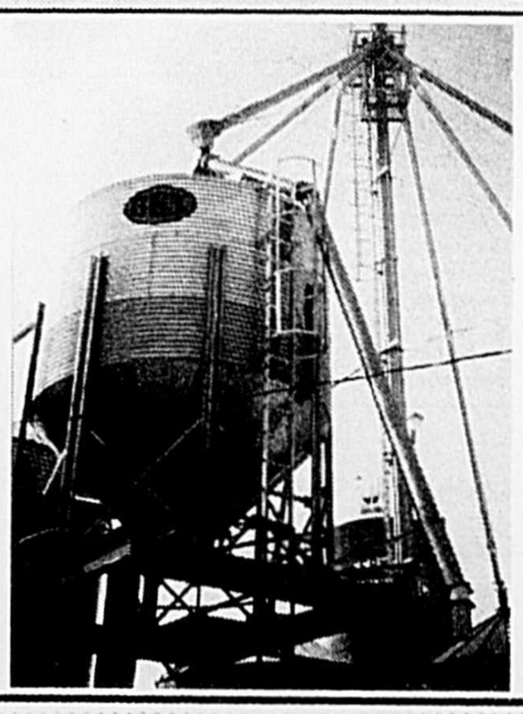
ENTREPOSAGE ET MEUNERIE



SÉCHAGE



Nous sommes fiers de vous présenter notre vaste gamme de produits.
PROFITEZ DE NOTRE SPÉCIAL MAÏS



- Élévateurs
- Convoyeurs à vis rigides et flexibles
- Convoyeurs à air
- Convoyeurs à courroie

LES ÉQUIPEMENTS R.A.D. INC.
400, rue Martineau
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 8B1
Tél.: (514) 796-2626
Mtl: 875-3970
Fax: (514) 796-4256

0312629

NE MANQUEZ PAS

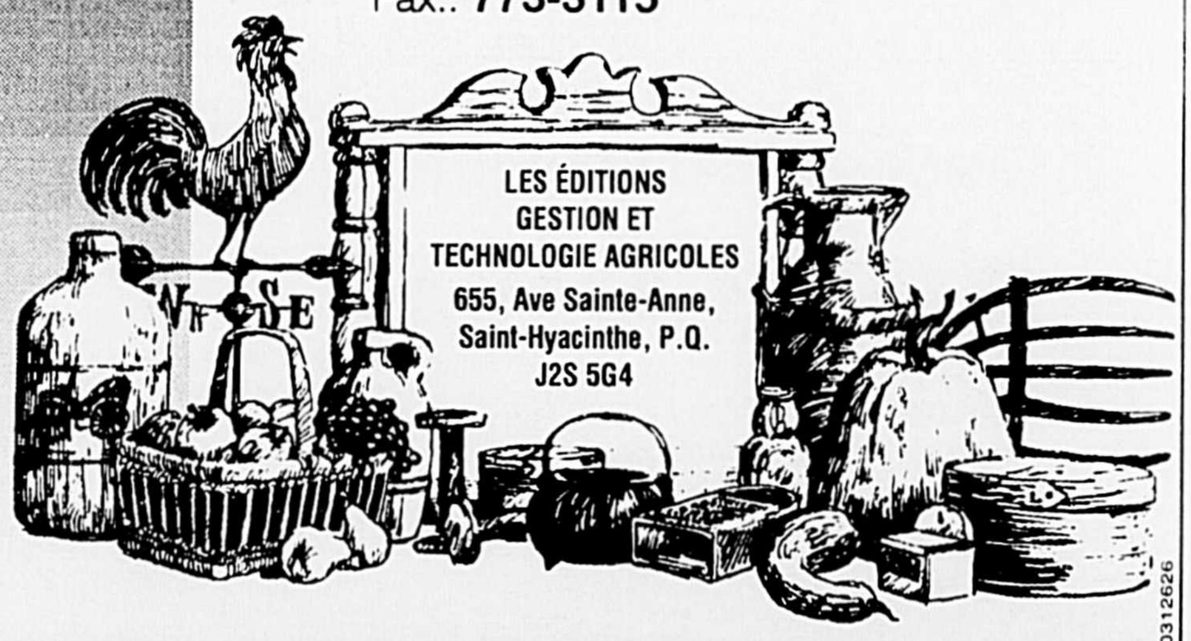
Le
Gestion et technologie
agricoles

Publication 27 septembre '94
"Une récolte bien faite"

Date de tombée des annonces :
15 septembre

Pour informations ou réservations de votre publicité.

Tél.: 773-6028 Mtl.: 875-1948
Fax.: 773-3115



LES ÉDITIONS GESTION ET TECHNOLOGIE AGRICOLES
655, Ave Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, P.Q.
J2S 5G4

0312626

Agri-Vision: Une idée qui porte fruit

Agri-Vision c'est l'aboutissement d'un partenariat nouveau genre entre DBC Communications, la Direction régionale du MAPAQ et la Fédération des Caisses populaires Desjardins Richelieu-Yamaska.

"Nous désirons offrir aux agriculteurs un événement annuel consacré aux meilleures pratiques agricoles. Nous voulons étaler, vulgariser, discuter sur l'éventail des meilleures façons de produire qui ont été expérimentées sur les fermes de la région. L'équipe du MAPAQ accompagne les producteurs et productrices dans ces changements pour améliorer leur efficacité", a expliqué le directeur régional du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Paul Sauvé, qui levait le voile sur la programmation de ce forum en compagnie des représentants des deux autres partenaires d'Agri-Vision, c'est-à-dire DBC Communications (Gestion et technologie agricoles) et la Fédération des Caisses populaires Desjardins Richelieu-Yamaska.

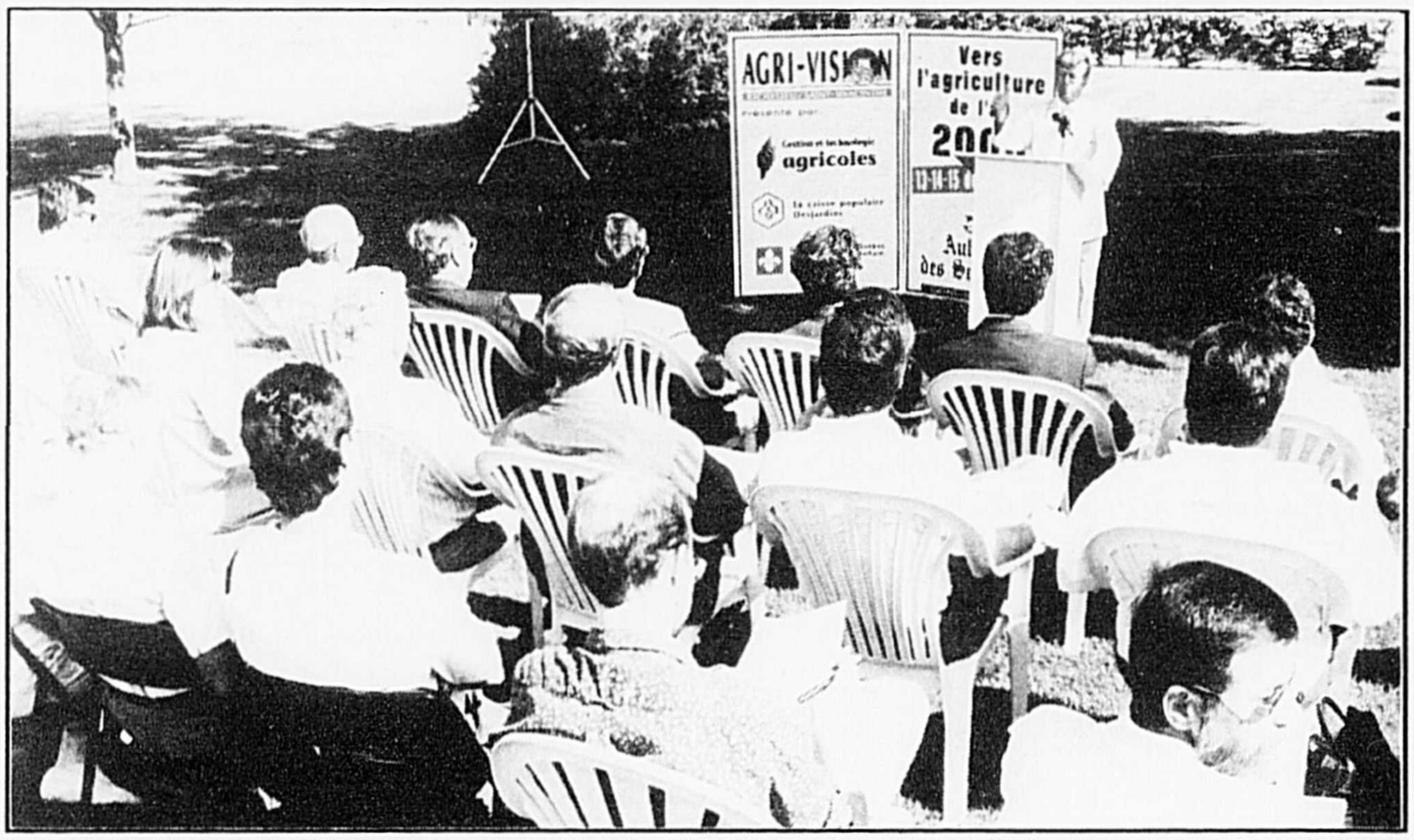


Selon M. Paul Sauvé, Agri-Vision poursuit la mission du MAPAQ de vulgariser et d'implanter chez les producteurs les meilleures pratiques agricoles disponibles.

Chaque jour, les producteurs et les productrices pourront entendre des conférences animées par des spécialistes sur les cultures et les techniques d'avenir. De plus, ils seront invités à participer à des ateliers d'échanges. Les participants pourront également visiter une exposition, découvrir de nouveaux équipements et explorer des façons différentes de faire les choses. Les organisateurs d'Agri-Vision attendent plus de 1000 visiteurs quotidiennement.

Le forum se déroulera sous le thème **"Vers l'agriculture de l'an 2000"** et sera marqué par la présence du président de l'UPA du Québec, Laurent Pellerin et du président du Mouvement Desjardins, Claude Béland. Monsieur Pellerin traitera des grandes problématiques du milieu agricole lors de la séance d'ouverture. À la clôture, monsieur Béland parlera de la nécessité d'une administration rigoureuse. Cet événement de 3 jours aura lieu les 13, 14 et 15 décembre à l'Auberge des Seigneurs de Saint-Hyacinthe.

Le concept Agri-Vision comprend, des conférences, des ateliers et des stands d'exposition. La première journée sera consacrée au maïs sans herbicide, la deuxième à la régie des fourrages et la troisième à la fertilisation et à la conservation des ressources. Lors de ces journées, les avant-midi sont consacrés à des exposés et conférences alors que les après-midi comprennent des ateliers et une exposition thématique. Dans une section innovation on retrouve, des machineries appartenant à des agriculteurs du milieu. Les intéressés peuvent échanger avec les propriétaires sur les modifications effectuées. GTA



Au-delà de 60 personnes étaient présentes dont plusieurs des médias de la région à la ferme de M. Clément Létourneau de Saint-Césaire lors du lancement d'Agri-Vision.



Lors du lancement officiel d'Agri-Vision, chez monsieur Clément Létourneau de Saint-Césaire le 11 août dernier. De gauche à droite: Charles Bachand, agronome, conseiller en productions animales au M.A.P.A.Q., Claude Marchessault de Fédération des Caisses populaires Desjardins Richelieu-Yamaska, Benoit Chartier de D.B.C. Communications, Jacques Aubin, Gestion et Technologie Agricoles, Marcel Tremblay, adjoint au directeur régional du M.A.P.A.Q. et Louis Bernard.

«Contribuer au succès de votre entreprise : notre but.»



Alain Touchette, associé
Conseiller d'affaires
auprès des PME
774-4000

«Mériter et conserver votre confiance, voilà ce à quoi nous travaillons sans relâche chez Samson Bélair/Deloitte & Touche. Notre engagement:

- vous offrir un service attentif et personnalisé

- être à votre écoute

... pour aller au-delà de vos attentes.»

Des solution pratiques

Samson Bélair Deloitte& Touche

Comptables agréés et conseillers en management

2 200, av. Léon-Pratte, Saint-Hyacinthe

0314395

Le point sur les assurances agricoles et les événements climatiques en 1994

Dommages causés par la tornade à Saint-Charles-sur-Richelieu

Le 9 juillet dernier, la tornade survenue dans la municipalité de Saint-Charles-sur-Richelieu a occasionné des dommages sévères à plusieurs résidences et exploitations agricoles. La Régie des assurances agricoles du Québec a procédé à une évaluation préliminaire des pertes de récoltes et a constaté peu de dommages survenus au niveau des cultures par rapport aux superficies totales en production.

En effet, six producteurs agricoles se trouvaient dans le corridor touché dont cinq avaient leurs récoltes de foin, de maïs ou de céréales assurées. Les dommages ont été causés en grande partie par les débris entraînés par les vents violents. Les représentants de la Direction régionale de Saint-Hyacinthe de la Régie ont déjà procédé aux évaluations de dommages et effectueront les recommandations de paiement selon les modalités et protections prévues dans les contrats d'assurance.



Pierre Riopel
Agronome
Coordonnateur
Régie des assurances agricoles du Québec
Direction régionale de Saint-Hyacinthe

Conditions climatiques et impacts sur les cultures assurées

Faits saillants du mois de juin 1994

Un mois de juin caractérisé par la forte fréquence de temps orageux et le passage d'une canicule exceptionnelle.

Confirmation de dommages importants dans les vergers et les légumineuses dus à l'hiver.

Les pluies de juin nuisent aux semis, aux plantations et aux récoltes de juin.

La prolongation des périodes de semis et de plantation est autorisée dans les céréales, le soya et les pommes de terre.

La première récolte de foin sera excellente en terme de quantité, perte de qualité prévisible toutefois en raison de l'excès de pluie et du gel hivernal.

Les fraises arrivent au marché avec une semaine de retard. La récolte s'annonce bonne malgré les conditions mausades.

Des carences minérales et des risques de maladies sont prévisibles dans certaines cultures.

En date du 27 juillet 1994 on estime à 1 250 000$ les indemnités totales prévisibles pour la direction régionale de Saint-Hyacinthe. De ce total 363,000$ ont été versés pour le programme des légumineuses.

Résumé des impacts des conditions climatiques sur les cultures

Un mois de juin orageux et excessif

Des conditions agréables et ensoleillées ont caractérisé les premiers jours du mois, les températures dépassant les normales de 2°. Au cours de la deuxième semaine de juin, les températures moyennes sont proches des normales. D'importantes lignes d'orages se déplaçant de l'ouest vers l'est balayaient le Québec causant des dommages par de fortes pluies, des vents violents et de la grêle localisée dans plusieurs localités.

Les averses fréquentes de la première moitié de juin nuisent quelque peu aux travaux de semis et de plantation (céréales, légumes maraîchers, pommes de terre) ainsi qu'à la levée de certains champs de cultures commerciales et de légumes.

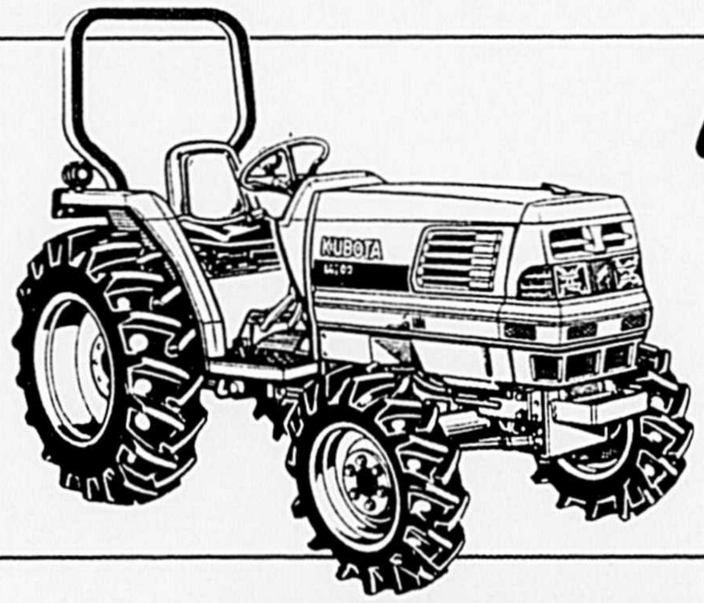
Des conditions exceptionnellement chaudes et humides caractérisent le milieu du mois (15 au 18 juin). Les températures atteignent 35° à 37° le jour, le ciel est ensoleillé et l'humidité relative de l'air est maximale. La végétation connaît une poussée de croissance accélérée, le feuillage se développe rapidement; on termine les derniers travaux de semis et de plantation et on débute la première coupe de foin.

La fin du mois est dominée par le retour des températures normales, voire fraîches durant la nuit, et des conditions souvent orageuses. Les précipitations de la fin juin nuisent particulièrement aux récoltes en cours durant cette période (foin et fraises).

Les céréales ont souffert de conditions trop chaudes ou trop humides. Certains champs ont connu des difficultés à la levée, d'autres ont commencé à jaunir en raison de l'excès de pluie et certains champs ont connu un plus faible tallage en raison de l'excès de chaleur. Le soya progresse bien dans l'ensemble et le développement du maïs est légèrement en retard sur la normale notamment dans les derniers semis.

Dans les pommes de terre et les légumes, la chaleur et la pluie ont

Kubota introduit la série Grand L. Des tracteurs diesel compacts offrant plus de puissance pour une performance accrue 32 à 45 c.v.



Grand L SERIES

Kubota
aubin & st-pierre inc.

350 Raygo,
La Présentation
(sortie 123, autoroute 20)
St-Hyacinthe

La présentation 796-2956
St-Hyacinthe 778-6013
Montréal 875-3988
Fax 796-3011

0314394

GAËTAN BIENVENU AUTO LTÉE
TRANSMISSIONS & DIFFÉRENTIELS
UNITÉS NEUVES • UNITÉS RECONDITIONNÉES • VENTE • ÉCHANGE • INSTALLATION

grande variété de
«Bearings»
pour agriculture



Toujours à des prix très avantageux !

2850
rue Dessaulles
Saint-Hyacinthe
Québec

(514) 774-5369
au profit d'une clientèle fidèle depuis 1946

0315192

procuré un feuillage abondant. Les pluies subites et fortes ont toutefois entraîné des dommages localisés de types délavage des fertilisants, déchaussage, pourriture et mauvaise levée. Dans les fruits, les légumes et les pommes de terre, une plus grande vigilance est requise au niveau des traitements pour prévenir les carences minérales et les maladies.

Les statistiques disponibles de la semaine se terminant le 22 juillet 1994 indiquent que plus de 550 avis de dommages ont été enregistrés à la Direction régionale de Saint-Hyacinthe pour l'ensemble des cultures assurées. Ce nombre représente une augmentation 28,7% par rapport à la même période pour l'année précédente. Sûrement qu'en raison des pluies abondantes qu'a connu le mois de juillet et à l'aube de la récolte des céréales que le nombre d'avis de dommages sera accru de façon significative. Il faut toutefois conserver un certain optimiste et espérer que Dame Nature nous réserve de belles journées ensoleillées pour les récoltes à venir, sinon la situation pourrait devenir alarmante.

Avis de dommages

Nous rappelons à tous les producteurs et productrices assurés à un de nos programmes d'assurance-récolte en 1994 qu'il est très important de visiter vos champs régulièrement pour mieux déterminer s'il y a des dommages qui pourraient affecter votre rendement assurable.

Si vous détectez des dommages, il faut nous téléphoner immédiatement au (514) 778-6635 et nous mentionner les détails suivants à l'aide de vos diagrammes de ferme:

- votre numéro de client tel qu'indiqué sur votre certificat;
- la culture endommagée;
- la cause du dommage;
- le pourcentage de dommages;
- les numéros de diagrammes, champ ou lot;
- la superficie endommagée;
- votre intention (destruction, ensilage, récolte à quelle date, etc.)

Si vous êtes assurés aux programmes collectifs, l'avis de dommages s'applique seulement pour les risques circonscrits (grêle, crue des eaux, ouragan, gel, insectes et maladies incontrôlables).

Nous n'insisterons jamais assez sur l'importance d'éviter les appels de dernière minute, soit au moment de la récolte. Il est OBLIGATOIRE qu'un conseiller effectue une visite au champ AVANT que vous procédiez à des **travaux** ou à **la récolte**. Selon les dommages, le conseiller pourra alors AUTORISER les opérations requises.

Notre engagement

– Donner suite à votre avis de dommages dans les plus brefs délais.

– Évaluer les dommages par une visite au champ et par échantillonnage au moment de la récolte.

– Recommander un paiement s'il y a lieu.

Admissibilité des superficies abandonnées et des superficies non récoltées au régime «céréales, maïs-grain et soya» pour l'année-récolte 1994

Veuillez prendre note que la procédure concernant l'admissibilité des superficies abandonnées et des superficies non récoltées au régime susmentionné demeure identique à celle qui a été appliquée en 1993. Ainsi, les superficies abandonnées avec ou sans récupération en maïs fourrager ou foin de céréales sont couvertes en assurance-stabilisation pour l'année-récolte 1994, que le producteur soit adhérent ou non au programme d'assurance-récolte correspondant. Une superficie abandonnée en assurance-stabilisation est celle qui rencontre les critères d'abandon établis en assurance-récolte. Par conséquent, si la cause du dommage, s'avère être climatique et que les critères d'abandon sont respectés, la superficie affectée constitue une superficie abandonnée. Suite à la réception d'un avis de dommages de la part du client, le conseiller en assurances agricoles visitera les champs problématiques et pourra autoriser l'abandon s'il y a lieu.

Programme national tripartie de stabilisation du prix des porcs

Les ministres fédéraux et provinciaux de l'Agriculture se sont entendus en principe pour avancer la cessation du plan national tripartite de stabilisation (PNTS) pour le porc. Alors, le plan se termine le 2 avril 1994 (à la fin du premier trimestre de 1994) en Ontario et le 2 juillet 1994 (à la fin du deuxième trimestre de 1994) dans les autres provinces.

Le plan tripartite devait se terminer le 31 décembre 1995. Cependant, en raison des changements survenus sur les marchés nationaux et internationaux, le Conseil canadien du porc et les agences de commercialisation provinciaux ont demandé que le plan prenne fin cette année. Les ministres ont opté pour une stabilisation du revenu basé sur le revenu global de l'exploitation agricole afin d'aider les agriculteurs, y compris les producteurs de porcs à mieux gérer les risques liés aux marché et revenu.

Si des programmes intérimaires sont offerts aux producteurs de porcs, des renseignements sur ces programmes leur seront fournis dans les semaines à venir.

On s'attend à ce que les fonds tripartites soient en surplus dans toutes les provinces lors de la cessation du plan. Ainsi, la part du surplus des producteurs qui étaient inscrits et en règle avec le PNTS à ce moment-là sera remboursée, suite à tout avis des représentants de ces derniers au Comité national avant la fin d'octobre.

GTA

Roulez en toute sécurité avec



SANS RENDEZ-VOUS CHEZ
Monsieur Muffler

VÉRIFICATION GRATUITE en 18 points

FREINS ARRIÈRE À TAMBOUR À PARTIR DE 61,95$*

(AUCUN ACHAT REQUIS) Aux ateliers participants



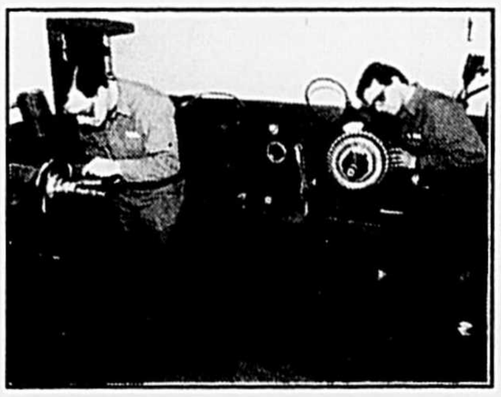


GARANTIE À VIE,
tant que vous êtes propriétaire du véhicule

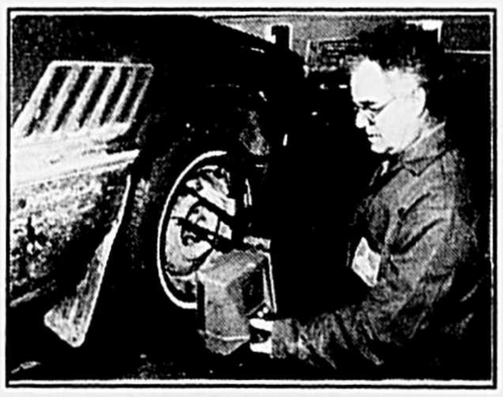




SILENCIEUX
ALIGNEMENT
PNEUS
SUSPENSION
FREINS
DIRECTION
RADIATEUR
VIDANGE D'HUILE



Dépositaire des pneus MICHELIN et YOKOHAMA
Cartes de crédit acceptées:
VISA MasterCard



Ces spéciaux sont valides jusqu'au 30 septembre '94

Ouvert: lundi au mercredi 8h00 à 18h00;
jeudi et vendredi 8h00 à 20h00;
samedi 8h00 à midi

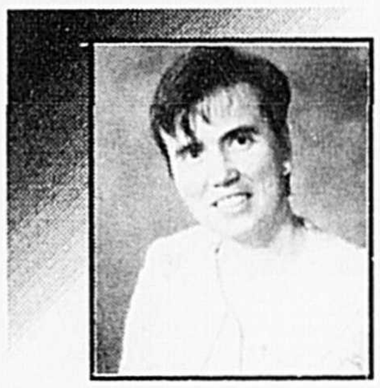
2965, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe Tél.: (514) 773-2571

0312631

À l'expo de Rougemont et de Saint-Hyacinthe

Bonne participation des agricultrices

Les 7 et 26 juillet, les agricultrices se sont données rendez-vous aux expositions de Rougemont et de Saint-Hyacinthe pour participer aux activités et pour renouer entre elles.



Diane Viau
Administratrice
Syndicat des
agricultrices
de la région
de Saint-Hyacinthe

Du côté de Rougemont

À Rougemont, les agricultrices étaient invitées par la Société d'Agriculture de Rouville à la journée de la femme dont le thème était "D'une génération à l'autre".

Au programme à Rougemont: des conférences sur l'aménagement paysager et sur la gestion du stress, des témoignages de femmes sur les débuts de leur entreprise. Le syndicat des agricultrices avait organisé un rallye et un questionnaire sur les petits animaux. Les gagnantes ont été mesdames Lise Denis-Patenaude et Claire Hétu. Puis vint le dévoilement de l'Artisane de l'année et la remise de prix spéciaux. Suivi le souper, préparé, par le chef Louis Tremblay de Les Quatre Feuilles, arrosé de musique et d'humour. La soirée s'est terminée par un défilé de mode.



Le trophée Pauline-Laliberté, remis à l'agricultrice ayant cumulé le plus de points durant la journée des agricultrices à l'exposition de Saint-Hyacinthe, a été décerné cette année à Suzanne Boulay-St-Jacques de Saint-Pie. La lauréate a reçu son trophée des mains de Gilles Laliberté de la Ferme Gillal et fils enr. en présence de la présidente du syndicat des agricultrices, Rena Martin.



La gagnante, catégorie "Sécurité à la ferme" Louise Rainville de Saint-Hyacinthe, a reçu sa plaque, commanditée par INNOTAG, des mains de la présidente de la Société d'agriculture du district de Saint-Hyacinthe, Monique Bessette.

Du côté de Saint-Hyacinthe

A Saint-Hyacinthe, le thème de la 157e édition de l'expo de cette année était "L'industrie laitière régionale, richesse patrimoniale et scientifique". À cette occasion on retrouvait sur le site de l'exposition un pavillon thématique sur tout ce qui touche le lait.

Une journée parsemée de pluie et de beau temps ce qui n'a pas empêché cependant les agricultrices de venir en grand nombre à leur journée.

Pour une sixième année consécutive, les agricultrices étaient invitées à participer à quatre activités dont plusieurs touchaient la sécurité à la ferme afin de souligner la Semaine nationale de la sécurité agricole.

La première activité était le questionnaire élaboré par l'équipe de monsieur Marcel Sauvé du MAPAQ et portant sur des sujets d'actualité et de sécurité. La

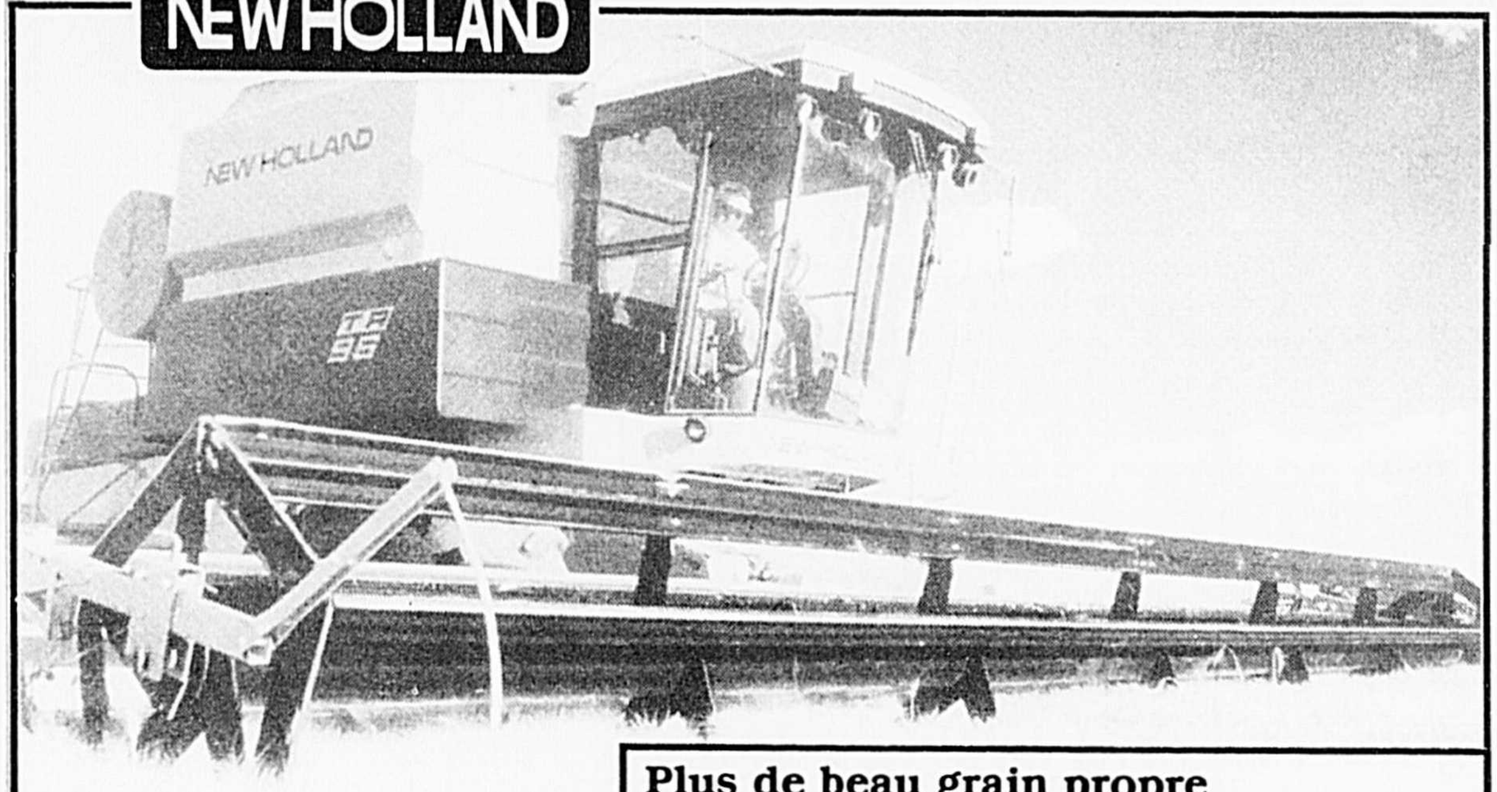
AGRI-VISION
RICHELIEU-SAINT-HYACINTHE
13 • 14 • 15 décembre
Auberge des Seigneurs
1200 Johnson O., Saint-Hyacinthe
KIOSQUES DISPONIBLES
Contactez: Louis Bernard
Saint-Hyacinthe: 773-6028
Mtl: 875-1948
Télécopieur: 773-3115
0312634

Ford

FORD

NEW HOLLAND

UN CHOIX judicieux



Plus de beau grain propre en moins de temps!

Voilà ce que vous obtenez en faisant l'acquisition d'une de nos moissonneuses-batteuses.

• Grâce au concept TWIN ROTOR exclusif à New-Holland, nos rotors jumelés génèrent une force centrifuge supérieure d'où en résultent moins de perte de grain et moins de dommage aux récoltes.

• De plus, le dispositif de flottement latéral du tablier Terrain Tracer incline le tablier pour qu'il reste parallèle au sol, assurant une coupe plus régulière, donc aucune tige ne vous échappera.

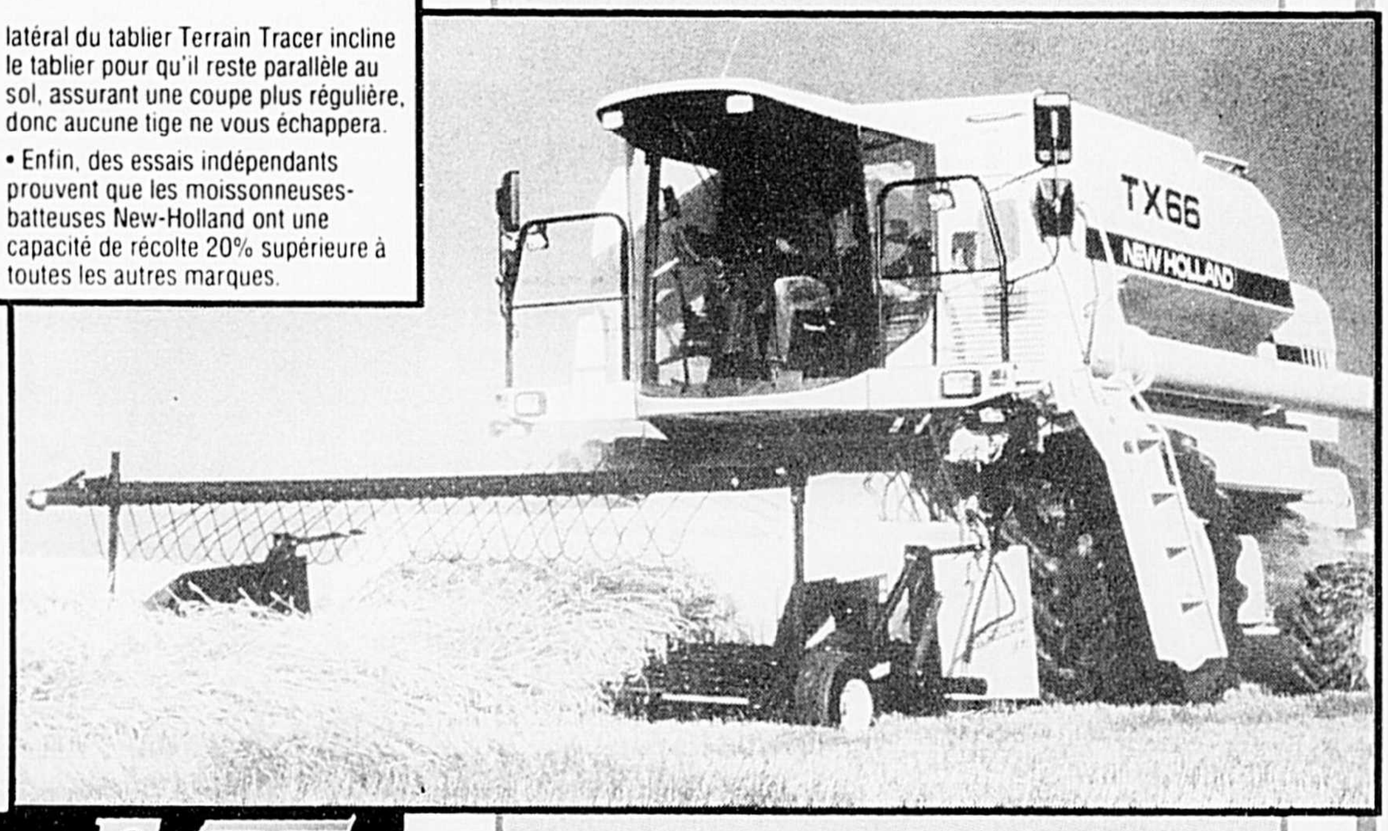
• Enfin, des essais indépendants prouvent que les moissonneuses-batteuses New-Holland ont une capacité de récolte 20% supérieure à toutes les autres marques.

LA MOISSONNEUSE-BATTEUSE «SUR-NATURELLE»

La moissonneuse-batteuse New-Holland TX[MC] 66 est tellement supérieure à ses concurrentes, que c'est presque injuste.

- Puissance de 270 HP
- Battage et triage hors pair
- Crible autostabilisateur pour les pentes
- Flottement latéral automatique du tablier
- Siège pneumatique en option
- La cabine la plus silencieuse de l'industrie
- Commandes électriques et hydrauliques
- Dispositif de surveillance électronique

Et plus encore. Beaucoup trop pour en faire la liste complète. Essayez-la, vous serez convaincu!



Le meilleur est encore meilleur.

Nous le prouvons sur le terrain!

145 à 210 H.P. à la PDF

GENESIS



FAUT L'ESSAYER

La vraie force des agriculteurs

MACHINERIE ST-GUILLAUME INC.

12, ROUTE 122, sortie 170 (nord),
ST-GUILLAUME
Tél.: (819) 396-3427

NEW HOLLAND
L'équipe gagnante

1993 CONCESSIONNAIRE MÉRITANT Service Excellence FORD NEW HOLLAND

Ford
FORD
NEW HOLLAND

0313594

deuxième, préparée par Claudette Poirier des Services d'emploi agricole de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe, concernait les sigles avertissant du danger des produits dangereux.

La troisième se tenait sous la tente de COMAX où l'on demandait aux participantes de reconnaître cinq outils utilisés sur la ferme. Et la dernière activité, le labyrinthe des agricultrices, se voulait un rallye sur le site de l'expo où l'on devait répondre aux questions en suivant un parcours déterminé afin d'y découvrir le mot caché de 15 lettres. Le mot mystère était en fait le nom d'une agricultrice, Mariette Bréniel, présidente fondatrice du syndicat.

Les résultats compilés, les agricultrices étaient conviées à un souper offert par la Société d'agriculture du District de Saint-Hyacinthe. Madame Monique Bessette présidente de la société est venue dire quelques mots aux participantes. Puis le moment tant attendu: le dévoilement des gagnantes de chaque activité. Marie-Ange Lapointe d'Upton a remporté la plaque offerte par la représentante du Pride Jocelyne G. Deswarte pour l'activité "dossier". Pierrette Bourgault de Verchères a reçu la plaque offerte par Aubin Saint-Pierre Inc. pour l'activité "le labyrinthe des agricultrices". Louise Rainville de Saint-Hyacinthe est la gagnante de la plaque d'Innotag pour l'activité "Sécurité à la ferme". Ginette Giard de Sainte-Rosalie a mérité la plaque offerte par COMAX et remis par France Charland pour l'activité "Jeu surprise".

Cette année l'agricultrice qui a obtenu le plus haut pointage pour l'ensemble des activités est madame Francine Boulay-Saint-Jacques de Saint-Pie. Elle est la grande gagnante du trophée Pauline Laliberté don de la Ferme Gillal et Fils enrg.

Toutes les participantes avaient la chance de gagner un des nombreux prix de présence, offerts par la Banque Royale, la Coop de Saint-Damase, Coopexcel de Granby, Pride, la Société du Crédit agricole, les Equipements H. Palardy, Alis, le syndicat des agricultrices et le MAPAQ. Les gagnantes sont mesdames Nicole Bessette, Monique Bessette, Lina Lavallée, Francine Boulay-Saint-Jacques, Denise Riendeau-Paquette, Louise Brodeur-Comeau, Ginette Giard, Nathalie Laflamme, Ginette Ducharme et Marie-Ange Lapointe.

Pour le mot de la fin madame Rena Martin présidente du syndicat est venue parler des prochaines activités du syndicat: le concours de l'agricultrice de l'année, l'assemblée générale annuelle le 9 septembre, le voyage du 16 septembre dans les Bois-Francs. Elle a remercié toutes les participantes d'être venues, les commanditaires et les collaborateurs: Marcel Sauvé du MAPAQ, Claudette Poirier de l'UPA et les membres du comité organisateur: Maryse Pelland, Pierrette Chicoine-Lagacé, Jocelyne Deswarte et Diane Viau. Merci aux Sociétés d'agriculture hôtes et à l'année prochaine!



C'est Ginette Giard de Sainte-Rosalie qui s'est le mieux distinguée dans la catégorie "Jeu surprise". Elle reçoit son trophée de France Charland, représentant la coopérative COMAX.



Une fidèle participante à la journée des agricultrices, Marie-Ange Lapointe d'Upton a fait valoir ses connaissances dans la catégorie "dossier". Elle reçoit son prix d'une autre agricultrice, Jocelyne G. Deswarte aussi représentante pour Pride.



C'est Pierrette Bourgault de Verchères qui a le mieux figuré dans le "labyrinthe des agricultrices". Rena Martin, présidente du syndicat, lui a remis son prix.

Les autorités municipales de Saint-Hyacinthe félicitent les gagnants et gagnantes de la 157e exposition agricole

Hommage aux agriculteurs, agricultrices, éleveurs et éleveuses des comtés-membres de la Société d'Agriculture du district de Saint-Hyacinthe

... En route pour la 158e exposition

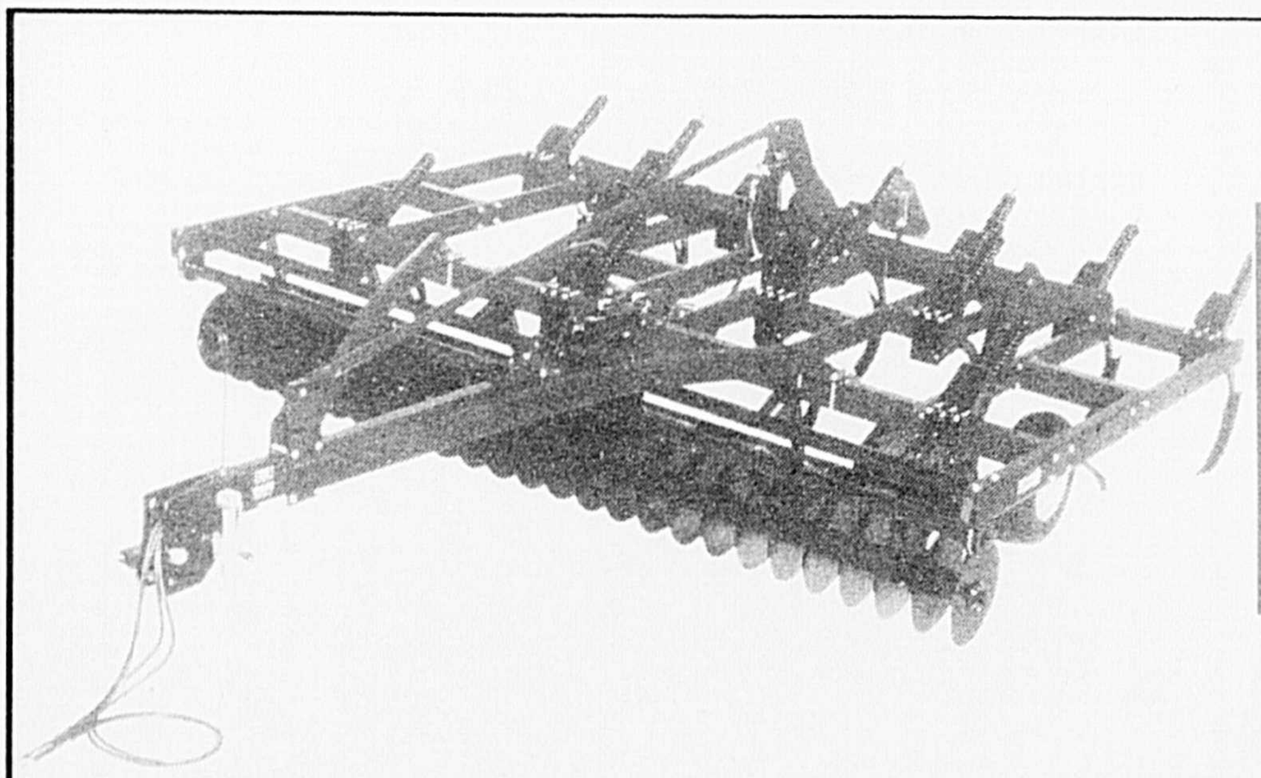
Saint-Hyacinthe la jolie
UN CHOIX POUR LA VIE

EXPOSITION AGRICOLE
SAINT-HYACINTHE

0312632

Pour vos travaux d'automne exigez rien de moins que case IH

Nous avons des nouveautés pour la préparation de votre sol

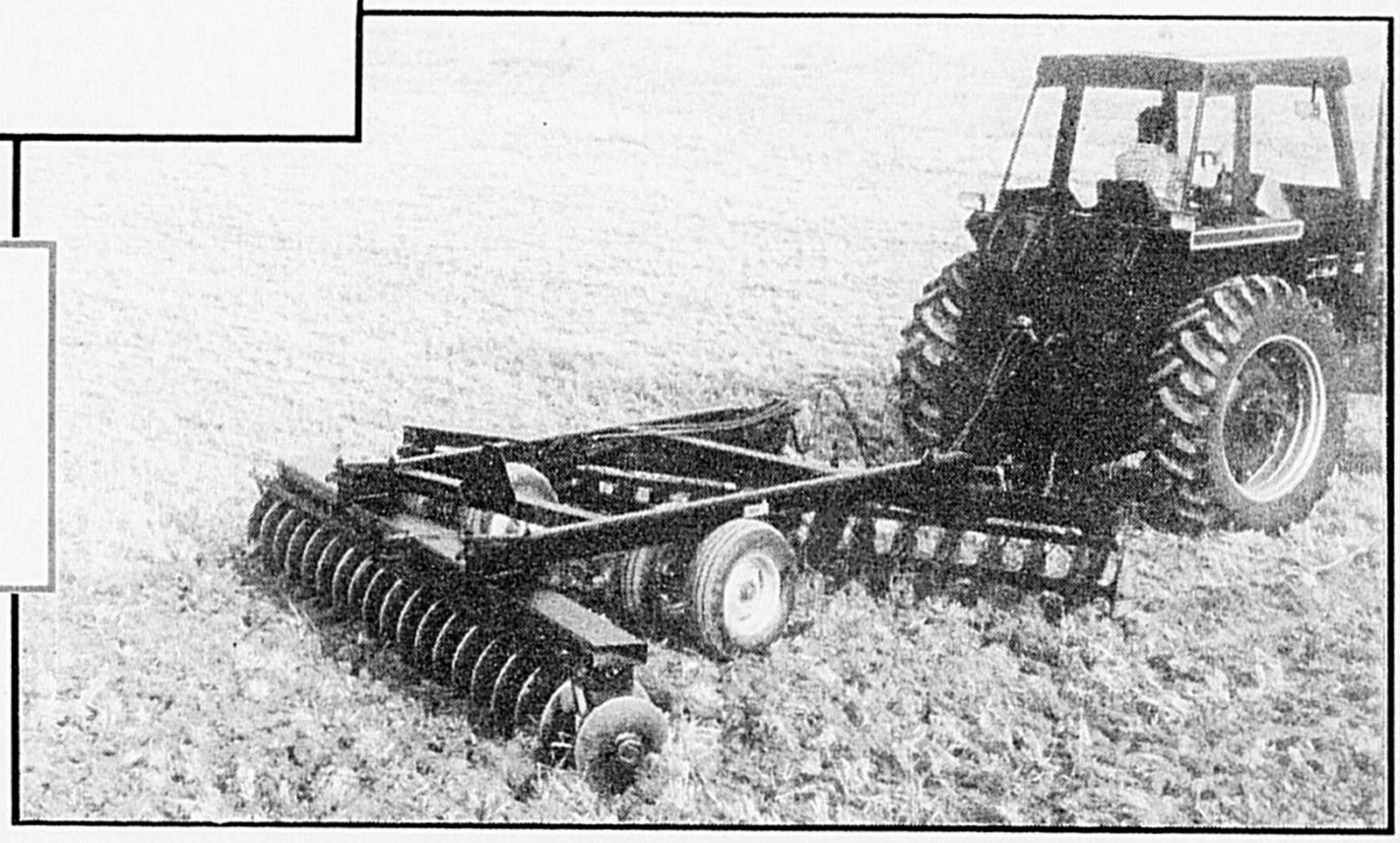


CHISEL #6650

- Châssis super robuste
- Dégagement inégalé
- Pression de déclenchement de 2200 lbs
- Possibilité de socs jusqu'à 45 pouces
- Largeur de travail de 8'7" à 16'3"
- Roues tandem sur certains modèles
- Dessiné pour affronter les pires conditions

Pulvérisateur lourd

√ disques Earth Metal
√ largeur de 10' à 23'9"
√ espacement de 9" à 10 1/2"
√ roulement à billes graissable



Une démonstration vous convaincra

0313599

Claude Joyal Inc.

En progression constante depuis 1962.

Saint-Guillaume
1, rue Principale
Tél.: (819) 396-2161
Fax: (819) 396-2602

Saint-Denis
560, chemin des Patriotes
Tél.: (514) 787-2105
Fax: (514) 787-2748

Stanbridge Station
1654, rang St-Henri
Tél.: (514) 296-8201
Fax: (514) 296-8220

Les Équipements A. Phaneuf Inc.

UPTON
292 Principale
(514) 549-5811

Un maison établie au service de l'agriculture depuis 1945

Succursale GRANBY
795 Denison Est
(514) 373-7217

case IH

Les gagnants de l'Exposition Régionale 1994

CHEVAUX PERCHERON

MÂLE

CHAMPION JUNIOR
Propriétaire : Ferme André Coutu
Adresse : Saint-Thomas de Joliette
Animal : Max Dale Classic Duke

CHAMPION SENIOR
Propriétaire : Ferme Julgy's
Adresse : Saint-Marc des Carrières
Animal : Valley View Gambler

GRAND CHAMPION
Propriétaire : Ferme Julgy's
Adresse : Saint-Marc des Carrières
Animal : Valley View Gambler

GRAND CHAMPION DE RÉSERVE
Propriétaire : Ferme André Coutu
Adresse : Saint-Thomas de Joliette
Animal : Max Dale Classic Duke

FEMELLE

CHAMPIONNE JUNIOR
Propriétaire : Réjean Pelletier
Adresse : Varennes
Animal : Le Haras Perchetier Anais

CHAMPIONNE SENIOR
Propriétaire : Mimapaso
Adresse : L'Avenir
Animal : Rc's Black Iris

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : Mimapaso
Adresse : L'Avenir
Animal : Rc's Black Iris

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE
Propriétaire : Ferme La Guérinière
Adresse : Saint-Sébastien
Animal : Québéquus Image

JUGÉ PAR: Marcel Couture

CLYDESDALE

MÂLE

CHAMPION JUNIOR
Propriétaire : Marc Grenon
Adresse : Saint-Hyacinthe
Animal : Will Scott Robin

CHAMPION SENIOR
Propriétaire : La famille Legault
Adresse : Saint-Dominique
Animal : Westcock Médaillon

GRAND CHAMPION
Propriétaire : Marc Grenon
Adresse : Saint-Hyacinthe
Animal : Will Scott Robin

GRAND CHAMPIONDE RÉSERVE
Propriétaire : La famille Legault
Adresse : Saint-Dominique
Animal : Westcock Médaillon

FEMELLE

CHAMPIONNE JUNIOR
Propriétaire : Ian & Talley Brass
Adresse : Lachute
Animal : North River Marie

CHAMPIONNE SENIOR
Propriétaire : Ian & Talley Brass
Adresse : Lachute
Animal : Terry Time Ideal Allie

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : Ian & Talley Brass
Adresse : Lachute
Animal : Terry Time Ideal Allie

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE
Propriétaire : Marc Grenon
Adresse : Saint-Hyacinthe
Animal : Will Magnum Rita

JUGÉ PAR: Gordon Carruthers

CANADIEN

MÂLE

CHAMPION JUNIOR
Propriétaire : Ferme Bienvenue
Adresse : Farnham
Animal : Yamaska Jule Bonzai

CHAMPION SENIOR
Propriétaire : Ferme Dupont
Adresse : Granby
Animal : Bromont Jule Azur

GRAND CHAMPION
Propriétaire : Ferme Bienvenue
Adresse : Farnham
Animal : Yamaska Jule Bonzai

GRAND CHAMPION DE RÉSERVE
Propriétaire : Ferme Dupont
Adresse : Granby
Animal : Bromont Julo Azur

FEMELLE

CHAMPIONNE JUNIOR
Propriétaire : Écurie Claude Choinière
Adresse : Farnham
Animal : Choinière Jule Balade

CHAMPIONNE SENIOR
Propriétaire : Guy Paquet
Adresse : Saint-Malachie
Animal : Le Baronet Brandy Fanny

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : Guy Paquet
Adresse : Saint-Malachie
Animal : Le Baronet Brandy Fanny

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE
Propriétaire : Ferme Dupont
Adresse : Granby
Animal : Desnoy Fanfaron Fabienne

JUGÉ PAR: Arthur Forest

BELGE

MÂLE

CHAMPION JUNIOR
Propriétaire : Ferme Serge Gosselin
Adresse : Contrecoeur
Animal : S.L.G. Mikeson Conan

CHAMPION SENIOR
Propriétaire : Pierre Gagnon
Adresse : Carignan Québec
Animal : Merdock

GRAND CHAMPION
Propriétaire : Pierre Gagnon
Adresse : Carignan
Animal : Merdock

GRAND CHAMPION DE RÉSERVE
Propriétaire : Ferme Syllver Inc.
Adresse : Saint-Georges de Beauce O.
Animal : Hillaire Acres Mark

FEMELLE

CHAMPIONNE JUNIOR
Propriétaire : Jean-François Provost
Adresse : Calixa-Lavallée
Animal : Onslow Conquest Rose

CHAMPIONNE SENIOR
Propriétaire : Denis Desmarais
Adresse : Windsor
Animal : B J Michelle

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : Denis Desmarais
Adresse : Windsor
Animal : B J Michelle

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE
Propriétaire : Jean-François Provost
Adresse : Calixa-Lavallée

Sonic

EST AU SERVICE
DES AGRICULTRICES ET AGRICULTEURS
DEPUIS PLUS DE 30 ANS ... et ça continue ...

PARTICIPEZ AU TIRAGE
DE 500 LITRES DE DIESEL COLORÉ ET
RECEVEZ GRATUITEMENT UNE CASQUETTE SONIC.

LE TIRAGE AURA LIEU À NOS BUREAUX LE 24 SEPTEMBRE 1994.

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Ville: _____

Code postal: _____ Tél.: ( ) _____

Retournez ce coupon avant le 17 septembre 1994,
SONIC, 9001, boul. de l'Acadie, Suite 400, Montréal (Québec) H4N 3H7
Tél.: 858-2222 – (514) 1-800-361-5667

Cette promotion ne peut-être combinée avec aucune autre promotion Sonic.

- Diesel coloré.
- Mazout.
- Convention de location d'équipement de chauffage à court ou long terme.
- Installation commerciale, résidentielle ou pour les serres, fait par des experts
- Service 24 heures par jour, fait par des experts.
- Essence.

0312633

comax
coopérative agricole

division
Approvisionnement de la ferme
799-3211

OBTENEZ DES FOURRAGES DE MEILLEURE QUALITÉ AVEC ROUNDUP.MD

Il suffit d'une faible infestation de chiendent pour réduire considérablement le rendement et la teneur en protéine du fourrage. À la nouvelle dose de 2.5 litres à l'hectare, RoundupMD rétablit les rendements et augmente la teneur en protéine tout en maîtrisant le chiendent. Mais le plus grand avantage offert par Roundup, c'est qu'il ne laisse pas de résidu.

Et comme Roundup ne laisse pas de résidu, vous pouvez **organiser votre rotation comme bon vous semble.** Utilisez Roundup cette année pour produire des fourrages de meilleure qualité. Même si l'infestation par le chiendent n'atteint que de faibles proportions.

LISEZ ET SUIVEZ TOUJOURS LES INSTRUCTIONS FIGURANT SUR L'ÉTIQUETTE.
Roundup est une marque déposée de la Monsanto Company.
Monsanto Canada Inc., usager autorisé. © Monsanto Canada 1987. RAS-F1-F-87



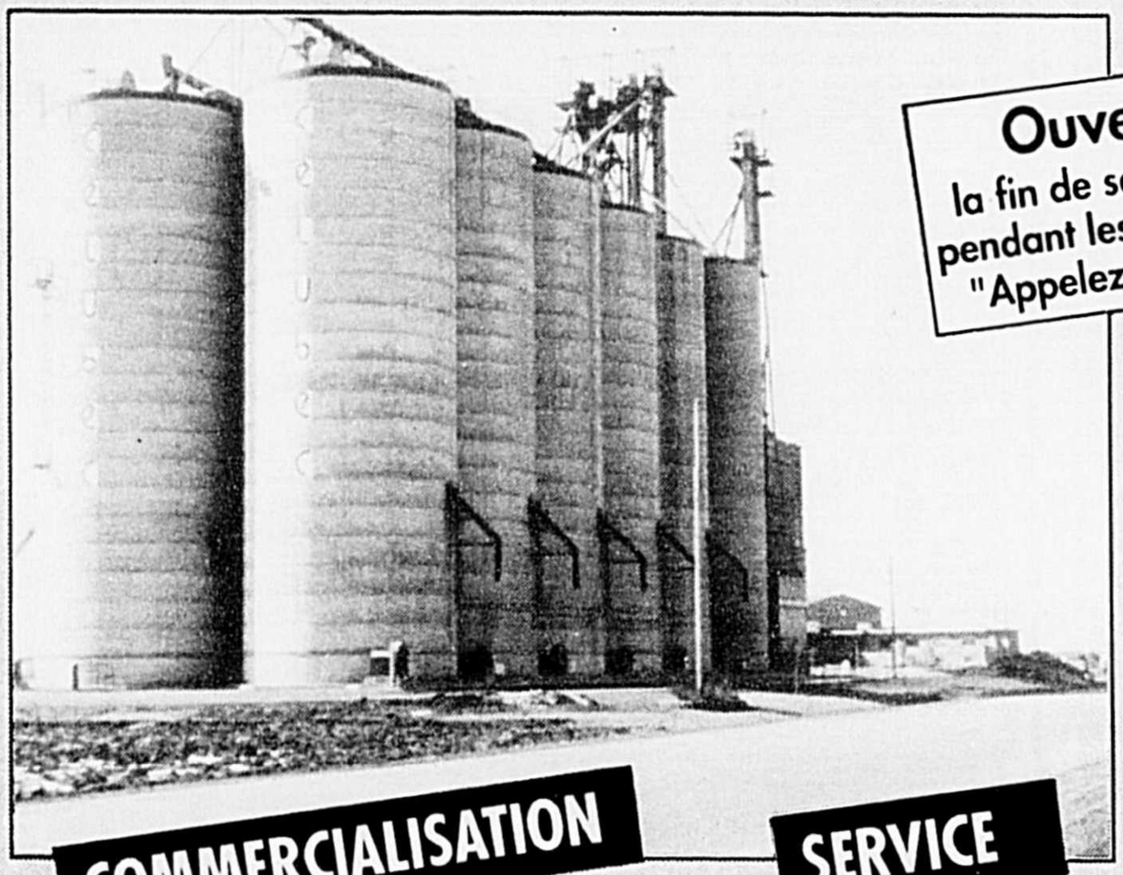
POUR UN TROUPEAU PRODUCTIF

PRO-BLOC CO-OP



et MH

division CÉLUBEC



Ouvert
la fin de semaine pendant les récoltes
"Appelez avant"

Surveillez les conditions de marché et profitez de cette dernière chance pour vendre votre fève soya et maïs avant les périodes de récoltes.

Informez-vous auprès d'une équipe COMPÉTENTE et FIABLE, l'équipe CELUBEC.

Vous en sortirez GAGNANTS.

799-2653

COMMERCIALISATION

- Comptant
- Sur option

SERVICE

- Maïs
- Fève soya
- Blé humain
- Grains locaux

- Séchage
- Entreposage
- Marchés boursiers

174 3e Rang Sainte-Rosalie

0313596

Animal : Onslow Conquest Rose

JUGÉ PAR: Jean Beaudoin

MORGAN
MÂLE

GRAND CHAMPION
Propriétaire : Les Écuries Desparts
Adresse : Roxton Pond
Animal : Magic Heath Flash

FEMELLE

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : Écurie Monnoir
Adresse : Sainte-Angèle de Monnoir
Animal : Capes March Love

JUGÉ PAR: Harold Lucas

ARABE
MÂLE

GRAND CHAMPION
Propriétaire : Jacques & Mariette Binette
Adresse : L'Avenir
Animal : Québec Vainqueur

FEMELLE

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : Écurie Monnoir
Adresse : Sainte-Angèle de Monnoir
Animal : Serazas Destiny

JUGÉ PAR: Harold Lucas

AMERICAN SADDLE BRED HACKNEY
MÂLE

GRAND CHAMPION
Propriétaire : Écurie Monnoir
Adresse : Sainte-Angèle de Monnoir
Animal : Shady Maple Alde Baron

FEMELLE

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : Écurie L'Action
Adresse : Sainte-Hélène
Animal : Commander's Plain Jane

JUGÉ PAR: Harold Lucas

ROUTIERS
MÂLE

GRAND CHAMPION
Propriétaire : Micheline Paquette
Adresse : Sainte-Angèle de Monnoir
Animal : Red Hackle

FEMELLE

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : Ferme Halgau
Adresse : Contrecoeur
Animal : Lovely Hooker

JUGÉ PAR: Harold Lucas

PONEYS 49" OU MOINS
MÂLE

GRAND CHAMPION
Propriétaire : Ranch du Bord de l'Eau (A. LAn.)
Adresse : Saint-Hyacinthe
Animal : Haye's Prime Time

GRAND CHAMPION DE RÉSERVE
Propriétaire : Ranch du Bord de l'Eau (M.L.)
Adresse : Saint-Hyacinthe
Animal : Mr. D.J.

FEMELLE

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : André Therrien
Adresse : Arthabaska
Animal : Georgetown's Nite Flower

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE
Propriétaire : Jean-Pierre Langlois
Adresse : Saint-Barnabé Sud
Animal : Frisco's Little Lil

JUGÉ PAR: Harold Lucas

PONEYS 49" OU PLUS
MÂLE

GRAND CHAMPION
Propriétaire : Martin Gauthier
Adresse : Saint-Théodore d'Acton
Animal : Bayview Jowerlers Jim

GRAND CHAMPION DE RÉSERVE
Propriétaire : Pavue Farms
Adresse : Richmond
Animal : Pavue Bonanza Rainbow

FEMELLE

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : Pavue Farm
Adresse : Richmond
Animal : Kenview Bright Oriole

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE
Propriétaire : Gordon Hurlbut
Adresse : Magog
Animal : Krystal Klear

JUGÉ PAR: Harold Lucas

PONEYS HACKNEY
MÂLE

GRAND CHAMPION
Propriétaire : Ferme C.S.R.
Adresse : Saint-Hugues
Animal : Bamba Rolay

GRAND CHAMPION DE RÉSERVE
Propriétaire : France Duhaime & Yves Poirier
Adresse : Saint-Thomas d'Aquin
Animal : D.D. John

FEMELLE

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : Écurie L'Action
Adresse : Sainte-Hélène
Animal : Classy Lassie

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE
Propriétaire : Sylvie Bérard
Adresse : Saint-Hugues
Animal : Mapleridge Celebrity

JUGÉ PAR: Harold Lucas

BOVINS LAITIERS HOLSTEIN
FEMELLE

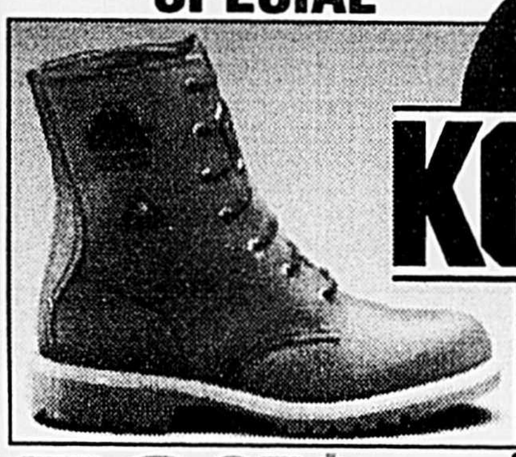
CHAMPIONNE JUNIOR
Propriétaire : Normand & Patrice Fontaine
Adresse : Saint-Marc
Animal : Belfontaine Starbuck Nattacha

CHAMPIONNE SENIOR
Propriétaire : André & Denis Lavallée
Adresse : Saint-Louis
Animal : Miravista Counselor Sable

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : André & Denis Lavallée
Adresse : Saint-Louis
Animal : Miravista Counselor Sable

CHAMPIONNE JUNIOR DE RÉSERVE
Propriétaire : Gérald & Denise Paquette
Adresse : Saint-Paul d'Abbotsford
Animal : Gépaquette Annik

SPÉCIAL



KODIAK®

"FABRIQUÉ AU QUÉBEC"

59,95$

Rég.: 79.95$
MODÈLE 37650
Bout et semelle d'acier
Gr. 7-13

Choix de vêtements de travail:
- Sarrau
- Pantalon
- Chemise
- Couvre-tout
- Imperméable



PRIX TRÈS COMPÉTITIFS

0315193

ANTONIO MOREAU (1984) LTÉE

LE CENTRE DU TRAVAILLEUR

GALERIES ST-HYACINTHE
3200 Laframboise, St-Hyacinthe J2S 4Z5
Tél.: (514) 774-3621

CENTRE-VILLE ST-HYACINTHE
1805 Des Cascades, St-Hyacinthe J2S 3J4
Tél.: (514) 774-4828 Fax: (514) 774-3286

LES PROMENADES DE SOREL
450, Boul. Poliquin, Sorel J3P 7R5
Tél.: 746-0832



Quelles valeurs! Quelle force!

Le plus important réseau de concessionnaires au Québec veut vous offrir, chaque jour, un maximum de valeur à un prix minimum.

PRIX MINIMUM MAXIMUM VALEUR

Vedette de la durabilité avec ses panneaux de polymère

Pontiac Trans Sport SE 1994
18 994$*

- Moteur V6
- Freins antiblocage (ABS) aux 4 roues
- Panneaux de carrosserie en polymère antichocs et antirouille
- Sac gonflable côté conducteur
- Extérieur redessiné
- Climatiseur
- 7 sièges baquets indépendants
- Radiocassette AM-FM stéréo 4 haut-parleurs
- Système de chauffage à l'arrière à contrôle indépendant
- Chauffe-moteur
- Phares antibrouillard
- Moulures de bas de caisse



Proclamée "Camionnette de l'année" en 1994!

Pick-up Sonoma 1994
11 994$*

- Intérieur et extérieur entièrement redessinés
- Moteur 2,2 litres
- Boîte manuelle 5 vitesses avec surmultipliée
- Radiocassette AM-FM stéréo
- Freins antiblocage (ABS) aux roues arrière
- Pare-chocs arrière avec marchepied
- Servo-direction
- Essuie-glace à balayage intermittent
- Chauffe-moteur
- Glaces teintées
- Couvre-plancher
- Rétroviseurs surbaissés
- Filets de carrosserie contrastants



Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers s'appliquant aux véhicules neufs 1994 en stock comportant les équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Les prix des concessionnaires peuvent varier. *Préparation incluse. Taxes et transport en sus. **Selon la première éventualité. †L'Assistance routière est offerte sur les modèles GM 1994. Durée : 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

GARANTIE TOTAL ** GM Assistance ROUTIÈRE †† CAMION GMC

Les vraies bonnes affaires, c'est chez nous!

LUSSIER
PONTIAC - BUICK - GMC Ltée
3000 DESSAULLES, ST-HYACINTHE
778-1112 - MONTRÉAL 875-3965

PONTIAC
BUICK
GMC
GM

0314393

MASSEY-FERGUSON
VOUS EN DONNE PLUS POUR VOTRE ARGENT

LE 240/4, 41 CV(*)



LE 253/4, 48 CV(*)



DÉCOUVREZ LA DIFFÉRENCE!

Ces deux NOUVEAUX TRACTEURS de la série 200 ont plusieurs points communs:

- **Quatre roues motrices**
- **Un moteur Perkins diesel économique**
- **Des freins à disques humides pour un freinage rapide**
- **Un angle de braquage de 55°**
- **Deux valves hydrauliques et une pompe auxiliaire pour le chargeur**
- **Des stabilisateurs télescopiques**
- **Des modèles surbaissés disponibles**
- **Une souplesse inégalée pour tous les travaux de la ferme**
- **Une grande facilité d'entretien**
- **Une technologie Massey-Ferguson éprouvée**

* Transmission standard: 8 vitesses avant, 2 arrière.
En option sur le 253/4: 8 vitesses avec inverseur synchro.

CHEZ MASSEY-FERGUSON,
LE CLIENT FAIT TOUTE LA DIFFÉRENCE.
NOUS PRODUISONS DES TRACTEURS
QUI RÉPONDENT À VOS VRAIS BESOINS.

Pour plus de détails consultez le concessionnaire le plus près de chez vous

Garage Bonin Ltée
576, Chemin des Patriotes
St-Denis-sur-Richelieu
514-787-2812
Mtl: 875-3906

Machinerie C.H. Inc.
12 Route 122
St-Guillaume
819-396-2185

03135895

FAITES AFFAIRE AVEC DES EXPERTS

VENTE – PIÈCES – SERVICE

Vous pouvez compter sur notre équipe expérimentée pour répondre à tous vos besoins.

Le plus gros choix au Québec de tracteurs,
Séries – 5000 – 6000 – 7000
et de batteuses MAXIMIZER

PEU IMPORTE LA RÉCOLTE

MAÏS SOYA • CÉRÉALE

Il n'y en a qu'une

La **Maximizer**mc



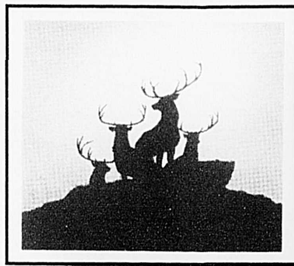
Plus grande CAPACITÉ

Plus grande QUALITÉ de GRAINS

Plus de CONFORT

et cela dans toutes les conditions

en plus de la FIABILITÉ que vous recherchez



VISIBILITÉ
•
MANOEUVRABILITÉ
•
PUISSANCE
•
CONTRÔLE

LES NOUVEAUX PUR-SANG
DE LA PUISSANCE...



8100	8200	8300	8400
160 H.P.	180 H.P.	200 H.P.	225 H.P.

INÉGALÉ dans cette gamme
Nouvelle cabine "Command View"
Nouvelle console "Command ARM"
Nouveau moteur 7.6 L et 8.1 L
Nouvelle transmission 16 vitesses

À VENIR

Journée de présentation en Septembre

PLAN DE LOCATION OU FINANCEMENT À LONG TERME

Exemple:
Tracteur
Série 7000

FINANCEMENT

2.9%

Voyez un de nos représentants pour tous les détails.

0313597

Les Équipements Laguë Ltée

Ste-Rosalie 799-5533
Farnham 293-8146
Rive Sud 875-4417

Un **CHOIX** d'actualité

Votre concessionnaire John Deere

Laguë et Fortier

Pike River 248-7597

GRANDE LIQUIDATION DE TOUS LES MODÈLES 1994



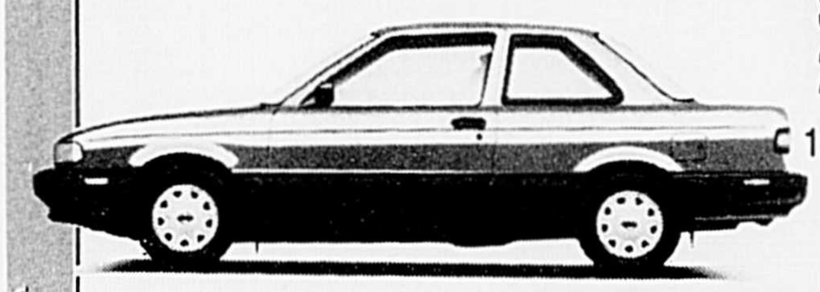
Pour le meilleur service au Québec

RABAIS DE 500$ à 1500$

OU

CRÉDIT-BAIL 5.8% JUSQU'À 36 MOIS SUR CERTAINS MODÈLES ALTIMA, MAXIMA ET PATHFINDER 1994.

SENTRA 2 PORTES 1994

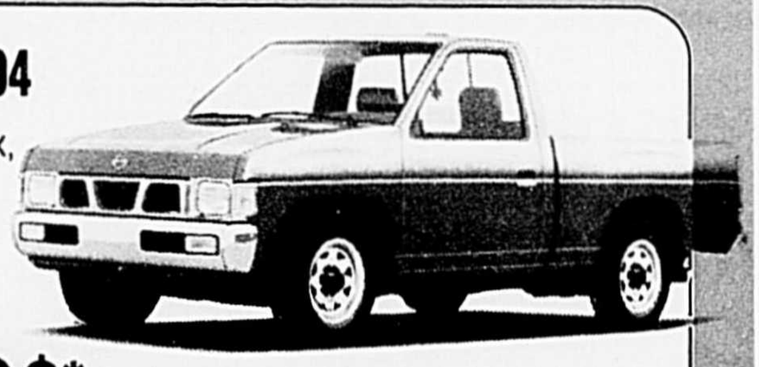


1,6 L, 4 cyl., 16 valves
110 chevaux,
5 vitesses, manuelle,
servofreins
2 miroirs

10 990$*

CAMION 4 x 2 1994

2,4 L, 4 cyl. 135 chevaux,
5 vitesses. manuelle,
radio AM/FM cassette,
servofreins,
sièges en tissu



10 990$*

* T.T.P. en sus

NISSAN

SUR LE BOULEVARD DE L'AUTO

LES GALERIES NISSAN

très Votre sympathique concessionnaire

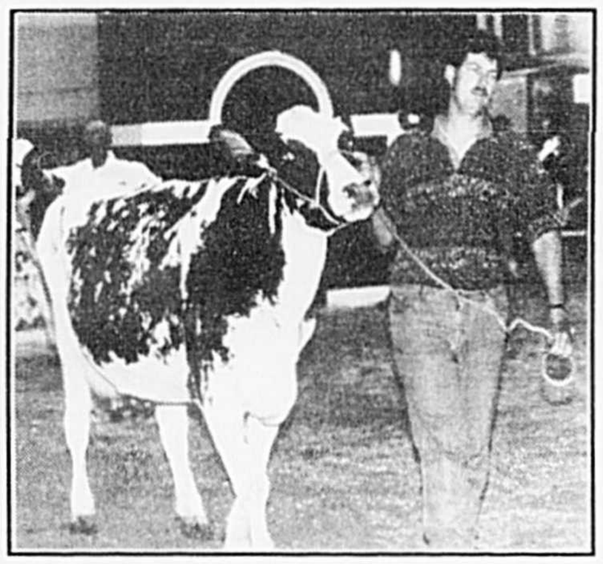
DE SAINT-HYACINTHE (1989) INC.

2695, Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe 774-1679 • 467-1341

CHAMPIONNE SENIOR DE RÉSERVE
Propriétaire : Ent. J.L. Lafrance & W. Dicki
Adresse : Saint-Basile le Grand
Animal : Hanoverhill Jet Mae Et

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE
Propriétaire : Ent. J.L. Lafrance & W. Dicki
Adresse : Saint-Basile le Grand
Animal : Hanoverhill Jet Mae Et

JUGÉ PAR: Bob Fitzsimmons
Meilleur éleveur: Gérald Bernard & Fils
Meilleur exposant: Normand & Patrice Fontaine



AYRSHIRE

FEMELLE

CHAMPIONNE JUNIOR
Propriétaire : Ferme Lagacé & Fils
Adresse : Saint-Hyacinthe
Animal : Lagacé Vit Mode 24

CHAMPIONNE SENIOR
Propriétaire : Ferme Soreloise
Adresse : Saint-Pierre de Sorel
Animal : Soreloise Honey 2

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : Ferme Soreloise
Adresse : Saint-Pierre de Sorel
Animal : Soreloise Honey 2

CHAMPIONNE JUNIOR DE RÉSERVE
Propriétaire : Ferme Soreloise
Adresse : Saint-Pierre de Sorel
Animal : Soreloise Samantha Et

CHAMPIONNE SENIOR DE RÉSERVE
Propriétaire : Ferme du Petit Bois
Adresse : Saint-Valérien
Animal : Du Petit Bois Moz Valse

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE
Propriétaire : Ferme du Petit Bois
Adresse : Saint-Valérien
Animal : Du Petit Bois Moz Valse

JUGÉ PAR: François Beaudry
Meilleur éleveur: Ferme Lagacé & Fils
Meilleur exposant: Ferme Soreloise

CANADIENNE

FEMELLE

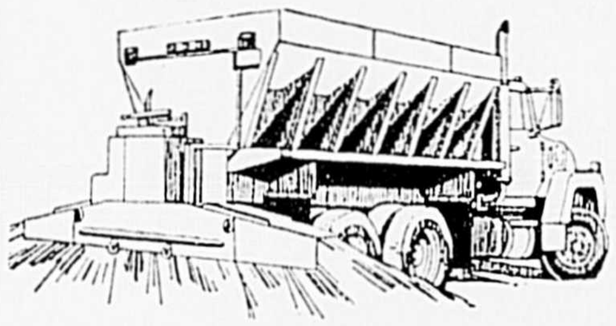
CHAMPIONNE JUNIOR
Propriétaire : Ferme Montbriand
Adresse : Saint-Valérien
Animal : Montbriand Lotus Contesse

CHAMPIONNE SENIOR
Propriétaire : Ferme Montbriand
Adresse : Saint-Valérien
Animal : Montbriand Primo Zoelle

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : Ferme Montbriand
Adresse : Saint-Valérien
Animal : Montbriand Primo Zoelle

CHAMPIONNE JUNIOR DE RÉSERVE
Propriétaire : Ferme Montbriand

Pneus à flottaison



Pour éviter de compacter votre sol, notre camion est équipé de pneus à flottaison 35" de large.

TRANSPORT GIRARD

Transport et épandage de chaux agricole à haute teneur magnésium

4 CAMIONS À VOTRE SERVICE

433 -3e RANG,
STE-HÉLÈNE

Tél.: (514) **791-2828**
(514) **791-2526**
Sans frais 1-800-463-0346

"PRIX COMPÉTITIFS"

"Au plaisir de vous servir"

#12628

Adresse : Saint-Valérien
Animal : Montbriand Lotus Minnie

CHAMPIONNE SENIOR DE RÉSERVE
Propriétaire : Ferme Acton
Adresse : Saint-André d'Acton
Animal : Acton Trésor Yanie

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE
Propriétaire : Ferme Acton
Adresse : Saint-André d'Acton
Animal : Acton Trésor Yanie

JUGÉ PAR: Yves Charpentier
Meilleur éleveur: Ferme Acton & Ferme Montbriand
Meilleur exposant: Ferme Acton & Ferme Montbriand

BOVINS DE BOUCHERIE HEREFORD

MÂLE

CHAMPION JUNIOR
Propriétaire : L'Antique Hereford
Adresse : Saint-Hyacinthe
Animal : L'Antique Pinacle Et 220C

CHAMPION SENIOR
Propriétaire : L'Antique Hereford
Adresse : Saint-Hyacinthe
Animal : Forest 206 Y Olymp 16 B

GRAND CHAMPION
Propriétaire : L'Antique Hereford
Adresse : Saint-Hyacinthe
Animal : L'Antique Pinacle Et 220C

GRAND CHAMPION DE RÉSERVE
Propriétaire : L'Antique Hereford
Adresse : Saint-Hyacinthe
Animal : Forest 206 Y Olymp 16 B

FEMELLE

CHAMPIONNE JUNIOR
Propriétaire : Guy Noiseux
Adresse : Marieville
Animal : Suholm Wendy 118 C



CHAMPIONNE SENIOR
Propriétaire : L'Antique Hereford
Adresse : Saint-Hyacinthe
Animal : Tee-Jay 62 V Coral 19 Z

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : L'Antique Hereford
Adresse : Saint-Hyacinthe
Animal : Tee-Jay 62 V Coral 19 Z

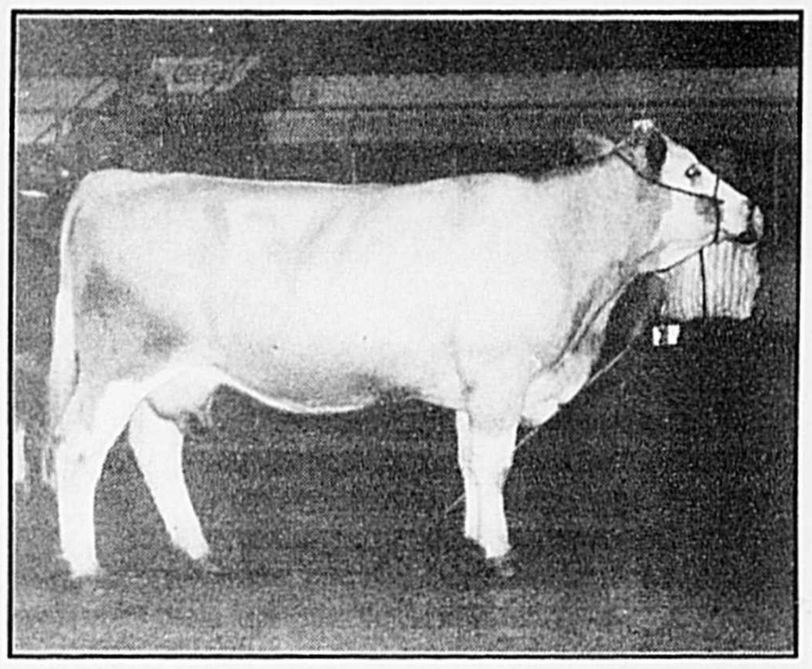
GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE
Propriétaire : L'Antique Hereford
Adresse : Saint-Hyacinthe
Animal : CHSF 7 V Beauty 37 B

JUGÉ PAR: Gordon Mc Gibbon
Meilleur éleveur: Ferme Du Rapide (Saint-Hyacinthe).
Meilleur exposant: L'Antique Hereford (Saint-Hyacinthe).

ABERDEEN ANGUS

MÂLE

CHAMPION JUNIOR
Propriétaire : Ranch Dynamic Angus
Adresse : Marieville
Animal : Capt'n Governor Dynamic Ang 1C



CHAMPION SENIOR
Propriétaire : Service Animal Noiseux
Adresse : Saint-Paul d'Abbotsford
Animal : Ran Burny Rouville 3B

GRAND CHAMPION
Propriétaire : Service Animal Noiseux
Adresse : Saint-Paul d'Abbotsford
Animal : Ran Burny Rouville 3B

GRAND CHAMPION DE RÉSERVE
Propriétaire : Ranch Angus Noiseux
Adresse : Marieville
Animal : Boss Connexion 3B

FEMELLE
CHAMPIONNE JUNIOR
Propriétaire : Ranch Angus Noiseux
Adresse : Marieville
Animal : Ran Casa Rouville 4C

CHAMPIONNE SENIOR
Propriétaire : Ranch Dynamic Angus
Adresse : Marieville
Animal : Betty Zara Dynamic Ang 4B

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : Ranch Dynamic Angus
Adresse : Marieville
Animal : Betty Zara Dynamic Ang 4B

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE
Propriétaire : Service Animal Noiseux
Adresse : Saint-Paul d'Abbotsford
Animal : Romdale Pride of H.G.R. 7X

JUGÉ PAR: Jean-Guy Lemay
Meilleur éleveur: Ranch Dynamic Angus.
Meilleur exposant: Service Animal Noiseux.

SIMMENTAL

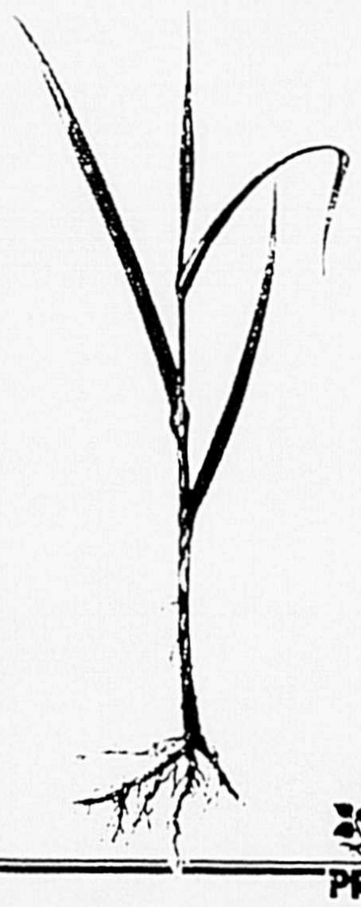
MÂLE

CHAMPION JUNIOR
Propriétaire : Ferme des Patriotes
Adresse : Saint-Denis
Animal : Des Patriotes Jacob

CHAMPION SENIOR
Propriétaire : Ferme Saro
Adresse : La Présentation
Animal : North River Butter 209 B

GRAND CHAMPION
Propriétaire : Ferme des Patriotes

Dès cet automne



Le chiendent CONTRÔLEZ-LE AVEC ROUNDUP

pour hausser les rendements
sans résidu dans le sol
par traitement avant et après la récolte

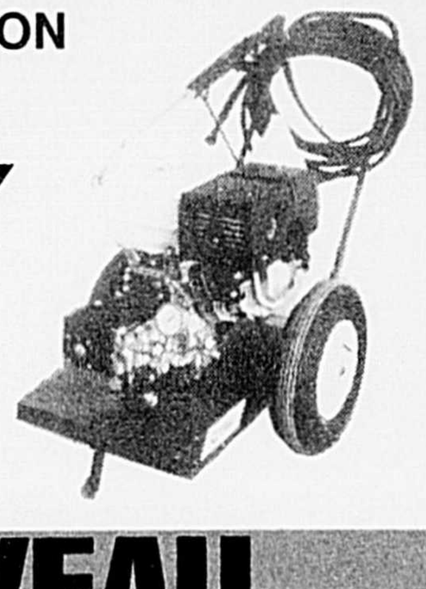
LISEZ ET SUIVEZ TOUJOURS LES DIRECTIVES DE L'ÉTIQUETTE
Roundup est une marque déposée de la compagnie Monsanto.



Nouveau: Maintenant homologué en pré-récolte avant la dernière coupe de foin.

SPÉCIAL D'AUTOMNE

LAVEUSE À PRESSION
Grégoire



Eau chaude
ou eau froide,
800 à 3000 PSI,
Moteur électrique
ou gazoline

NOUVEAU

FICELLE À PRESSE
nylon ou Sisal
Réservez vos quantités maintenant

0314392

VOTRE SPÉCIALISTE ROUNDUP DE LA RÉGION
- Distributeur de pesticides
- Pulvérisateur
- Accessoires agricoles

QUALITÉ – CHOIX – PRIX – SERVICE

VENTE ET APPLICATION

HERBIC INC.

Laurent Robert
Normand Robert
propriétaires

469-3358 139, rang St-Ours, St-Césaire 469-5154

Adresse : Saint-Denis
Animal : Des Patriotes Jacob

GRAND CHAMPION DE RÉSERVE
Propriétaire : Ferme Saro
Adresse : La Présentation
Animal : North River Butter 209 B

FEMELLE

CHAMPIONNE JUNIOR
Propriétaire : Missisquoi Simmental
Adresse : Saint-Armand
Animal : Todd X Cellie 15 C

CHAMPIONNE SENIOR
Propriétaire : Ferme des Patriotes
Adresse : Saint-Denis
Animal : Fluet Plume

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : Ferme des Patriotes
Adresse : Saint-Denis
Animal : Fluet Plume

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE
Propriétaire : Missisquoi Simmental
Adresse : Saint-Armand
Animal : Todd X Cellie 15 C

JUGÉ PAR: James Peckham
Meilleur éleveur: Ferme Saro.
Meilleur exposant: Ferme Saro.

LIMOUSIN

MÂLE

CHAMPION JUNIOR
Propriétaire : Gilles Dion
Adresse : Saint-Liboire
Animal : Orléa's Black Spot

CHAMPION SENIOR
Propriétaire : Bovi-Plus
Adresse : Saint-Dominique
Animal : Koyle Bocephus

GRAND CHAMPION
Propriétaire : Bovi-Plus
Adresse : Saint-Dominique
Animal : Koyle Bocephus

GRAND CHAMPION DE RÉSERVE
Propriétaire : Gilles Dion
Adresse : Saint-Liboire
Animal : Orléa's Black Spot

FEMELLE

CHAMPIONNE JUNIOR
Propriétaire : Bovi-Plus
Adresse : Saint-Dominique
Animal : Bovi Charisma

CHAMPIONNE SENIOR
Propriétaire : Ferme André Daviau
Adresse : Saint-Valérien
Animal : Daviau Aigre-Douce

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : Ferme André Daviau
Adresse : Saint-Valérien
Animal : Daviau Aigre-Douce

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE
Propriétaire : Bovi-Plus
Adresse : Saint-Dominique
Animal : Bovi Charisma

JUGÉ PAR: Jean-Guy Lemay
Meilleur éleveur: Ferme A.T.J.C.L.A.
Meilleur exposant: Ferme A.T.J.C.L.A.

CHAROLAIS

MÂLE

CHAMPION JUNIOR
Propriétaire : Pierre Ostiguy
Adresse : Saint-Césaire
Animal : Post Sir Tonder Ic

CHAMPION JUNIOR DE RÉSERVE
Propriétaire : Ferme Godin
Adresse : Saint-Aimé
Animal : BRSS Man Régency 8C

GRAND CHAMPION
Propriétaire : Pierre Ostiguy
Adresse : Saint-Césaire
Animal : Post Sir Tonder Ic

GRAND CHAMPION DE RÉSERVE
Propriétaire : Pierre Ostiguy
Adresse : Saint-Césaire
Animal : Post Skydempsey 4D

FEMELLE

CHAMPIONNE JUNIOR
Propriétaire : Pierre Ostiguy
Adresse : Saint-Césaire
Animal : Jgy High Sister 28C

CHAMPIONNE SENIOR
Propriétaire : Pierre Ostiguy
Adresse : Saint-Césaire
Animal : Lact Miss Albina H7Z

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : Pierre Ostiguy
Adresse : Saint-Césaire
Animal : Lact Miss Albina 117Z

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE
Propriétaire : Pierre Ostiguy
Adresse : Saint-Césaire
Animal : Peeve Jesse 42B

JUGÉ PAR: Réjean Pelletier
Meilleur éleveur: Pierre Bourdois.
Meilleur exposant: Pierre Ostiguy.

MOUTONS NORTH COUNTRY CHEVIOT

MÂLE

GRAND CHAMPION
Propriétaire : Réjean Girard
Adresse : Saint-Césaire
Animal : Au Domaine Daisyline 7 C

GRAND CHAMPION DE RÉSERVE
Propriétaire : Réjean Girard
Adresse : Saint-Césaire
Animal : Au Domaine Daisyline 4 D

FEMELLE

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : Réjean Girard
Adresse : Saint-Césaire
Animal : Au Domaine Tania 2 C

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE
Propriétaire : Réjean Girard
Adresse : Saint-Césaire
Animal : Au Domaine Lydia 4 C

JUGÉ PAR: François Gélinas

OXFORD

MÂLE

GRAND CHAMPION
Propriétaire : Bergerie T. Lemoine
Adresse : Saint-Liboire
Animal : Skinner 19 C

GRAND CHAMPION DE RÉSERVE
Propriétaire : Ferme Des Étangs
Adresse : La Présentation
Animal : Nichols R 57 C

FEMELLE

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : Jean-Paul Demuy
Adresse : Verchères
Animal : Look A. Bout 35 C

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE
Propriétaire : Bergerie T. Lemoine
Adresse : Saint-Liboire
Animal : Lemoine T. Salomé 4 C

JUGÉ PAR: François Gélinas

Les presses à balles rondes KRONE sont mondialement connues pour leur efficacité sortant du commun.



KRONE
KRONE
KRONE
KRONE

Voici les avantages des presses à balles rondes KRONE:
- Chambre de pressage complètement fermée.
- Élévateur à chaîne enrouleuse Non Stop.
- Pick-up galvanisé en standard.
- Pick-up extra-large (2 000 mm) livrable en option.
- Éjecteur de balles avec plate-forme d'accumulation réduisant au minimum les temps d'arrêt.
- Puissance requise minimum, considérable économie d'énergie.
- Timon réglable en continu en fonction du type d'attelage: chape d'attelage, barre oscillante, attelage automatique «hitch»

CONSULTEZ VOTRE DÉPOSITAIRE

Les équipements
A. PHANEUF INC.

UPTON
292 Principale
(514) **549-5811**

Une maison établie au service de l'agriculture depuis 1945

Succursale
GRANBY
795 Denison Est
(514) **373-7217**

0313591

Super Solde

Fin de saison

sur tous les tracteurs à jardin et pelouse en inventaire

Cub Cadet
Toujours prêt

Exemples:



Prix Spécial

Le modèle 1863, l'un des tracteurs de haut de gamme de Cub Cadet, est doté d'un moteur Kohler Command très fiable à deux cylindres en V et à soupapes en tête. Ne reculant devant rien, il peut aussi bien remorquer, préparer la terre, labourer, cultiver et déblayer la neige grâce aux accessoires en option.

Modèle 1641

Plus de puissance et de précision? Outre toutes les caractéristiques du modèle 1440, le tracteur 1641 présente les atouts suivants: un moteur plus puissant de 16 HP à deux cylindres en V à soupapes en tête ainsi qu'un dispositif de relevage hydraulique à commande sur le tableau de bord.



Prix Spécial

Des prix de fin de saison défiant toutes compétitions. Hâtez-vous, quantité limitée.

MACHINERIES
Y. Cadotte
VENTE
PIÈCES
SERVICE

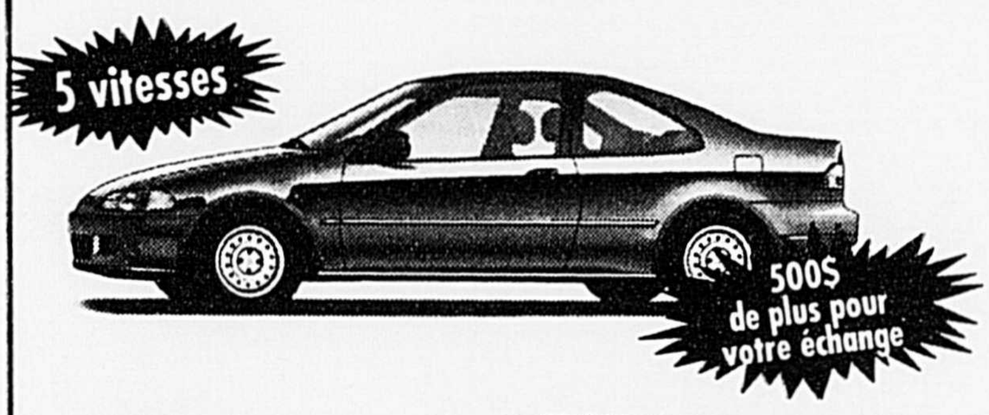
CLAUDE TOUTANT, prop.
SPÉCIALITÉ: PETITE MÉCANIQUE

Autoroute 20 sortie 138

2770, boul. Laurier, Ste-Rosalie 773-5631

0312637

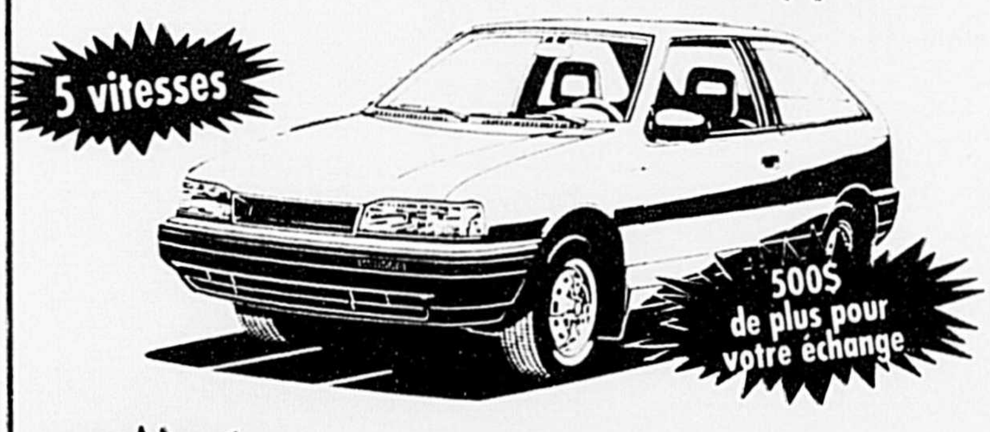
Les prix les plus "HOT" de l'été
Sur le Boulevard de l'Auto à Saint-Hyacinthe
jusqu'au 31 août '94 seulement



HONDA CIVIC COUPÉ DX 2 portes '94

13 295$ T.T.P. en sus

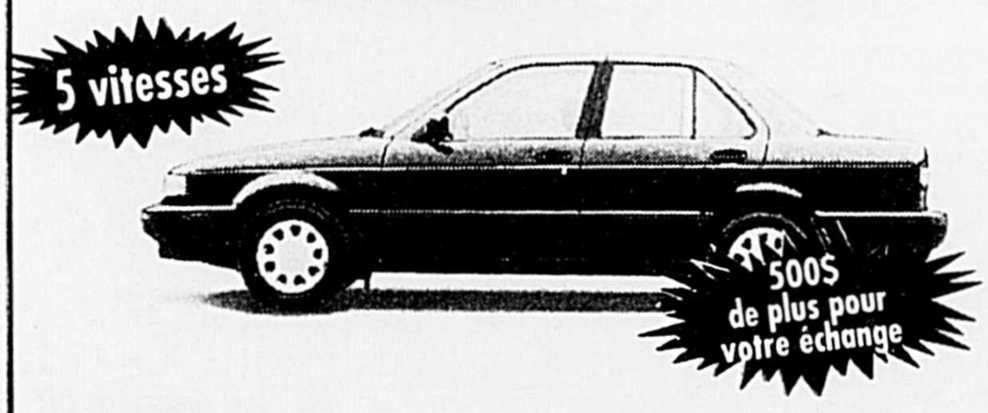
HONDA Casavant
2400 Casavant
467-1341



HYUNDAI EXCEL '94 2 portes

7 988$ T.T.P. en sus

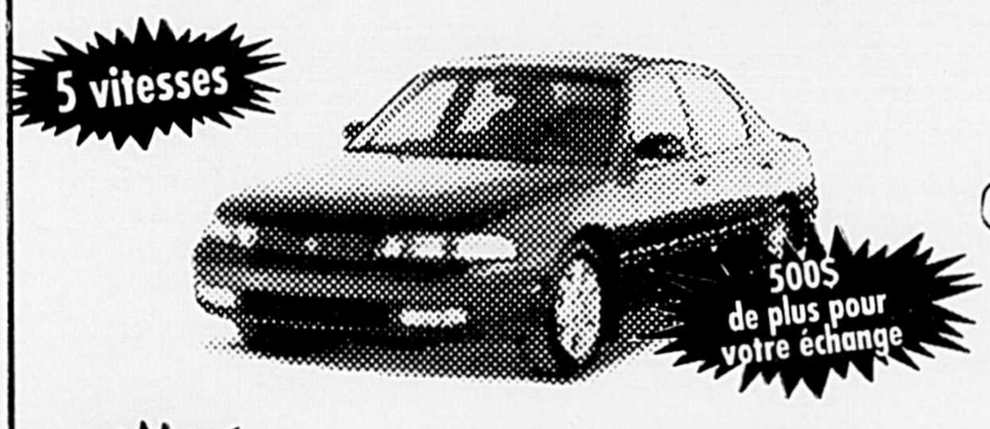
HYUNDAI Casavant
2300 Casavant Ouest
St-Hyacinthe 774-6344
Beloeil 467-1341



NISSAN SENTRA 2 portes '94

10 895$ T.T.P. en sus

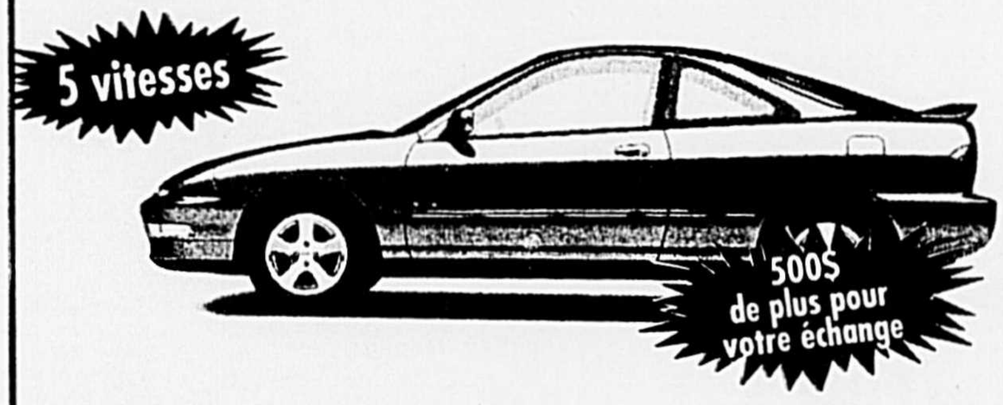
NISSAN LES GALERIES NISSAN DE SAINT-HYACINTHE (1989) INC.
2695, Casavant Ouest
774-1679



626 CRONOS

15 995$ T.T.P. en sus

mazda Casavant
3190 coin Casavant et Cusson
774-1345
467-1341 • 861-5028



ACURA INTÉGRA RS 3 portes '94

16 995$
Transport et préparation inclus

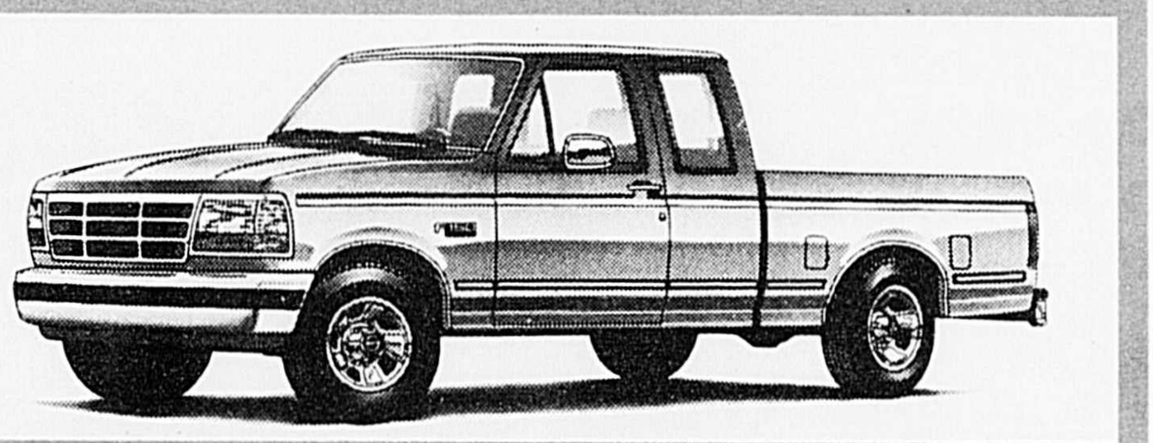
ACURA Casavant
2499 Casavant
771-0101
NOS 1995 SONT ARRIVÉS

Sur le Boulevard de l'Auto à Saint-Hyacinthe...
en toute confiance

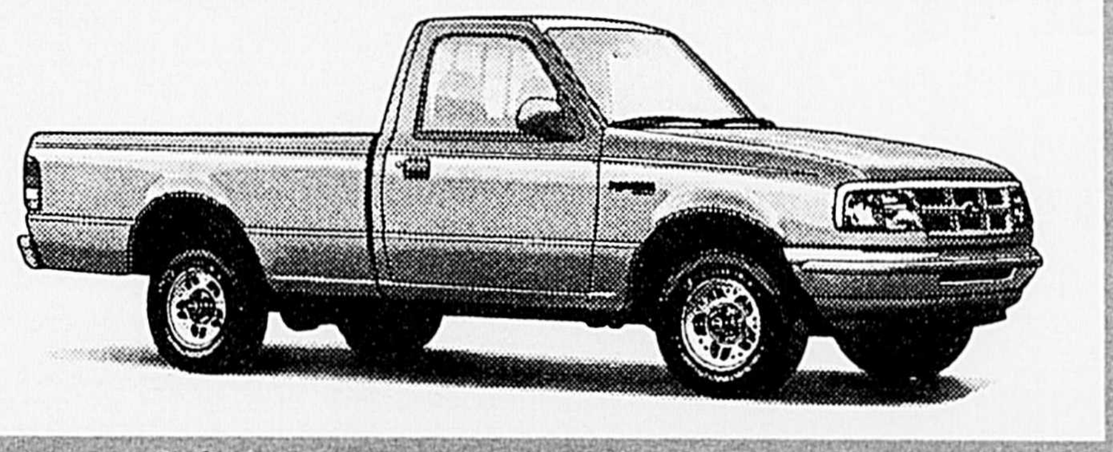
0315613

Du plus léger au plus lourd...

Yamaska est là!

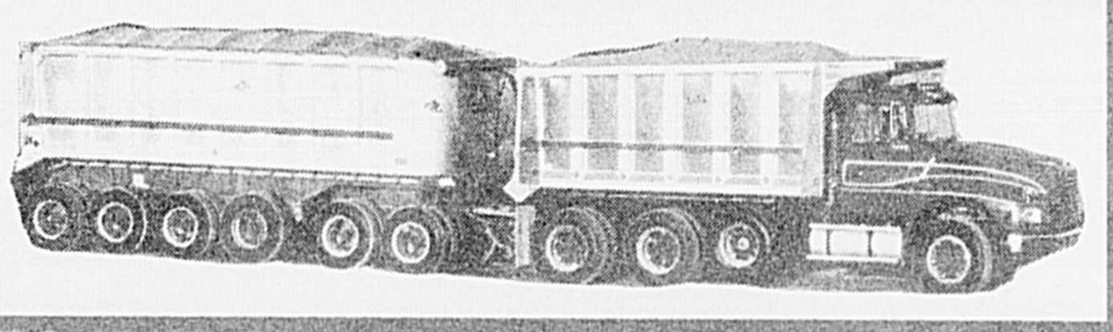


Vaste inventaire de F-250 turbo diesel Super-Cab 1994
Super-Cab 4x4 Diesel ou turbo diesel à injection directe



Ford du Canada 90 ans

Ford Ranger XL Sport 1994
10,990$* T.T.P. en sus



LTLS 9000

Nos camions lourds accomplissent les tâches difficiles sans le moindre effort

Ford CAMIONS



yamaska automobile inc.
CAMIONS
2000 BOUL. CASAVANT OUEST, SAINT-HYACINTHE

36 GARANTIE 60 Pare-chocs à pare chocs SANS FRANCHISE

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES

Ford LOCATION

774-2000 861-5028

0315616

HAMPSHIRE
MÂLE

GRAND CHAMPION
Propriétaire : Ferme Du Souvenir
Adresse : La Présentation
Animal : Nichols MF 2 C

GRAND CHAMPION DE RÉSERVE
Propriétaire : Jean-Paul Demuy
Adresse : Verchères
Animal : Demuy 1 D

FEMELLE

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : Jean-Paul Demuy
Adresse : Verchères
Animal : Ayre Acres 23 C

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE
Propriétaire : Bergerie T. Lemoine
Adresse : Saint-Liboire
Animal : Lemoine T. Jade 52 C

JUGÉ PAR: François Gélinas

DORSET
MÂLE

GRAND CHAMPION
Propriétaire : Denyse Dupuy
Adresse : Saint-Damase
Animal : Leclair Mapolyne 153 C

GRAND CHAMPION DE RÉSERVE
Propriétaire : Bergerie Sauvé-Laurin
Adresse : Calixa-Lavallée
Animal : Intégra Dorbert Mapo 59 B

FEMELLE

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : Bergerie Sauvé-Laurin
Adresse : Calixa-Lavallée
Animal : Sauvé-Laurin 150 B

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE
Propriétaire : Denyse Dupuy
Adresse : Saint-Damase
Animal : Dupuy 24 C

JUGÉ PAR: François Gélinas

SUFFOLK
MÂLE

GRAND CHAMPION
Propriétaire : Robert Girard
Adresse : Saint-Damase
Animal : Girard R 17 C

GRAND CHAMPION DE RÉSERVE
Propriétaire : Bergerie Sauvé-Laurin
Adresse : Calixa-Lavallée
Animal : Sauvé-Laurin 89 C

FEMELLE GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : Bergerie Sauvé-Laurin
Adresse : Calixa-Lavallée
Animal : Sauvé-Laurin 17 C

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE
Propriétaire : Robert Girard
Adresse : Saint-Damase
Animal : Girard R 65 C

JUGÉ PAR: François Gélinas

CHÈVRES ALPINE
FEMELLE

CHAMPIONNE JUNIOR
Propriétaire : Ferme Côté
Adresse : Lefebvre
Animal : Rocica J.A. Jacade

CHAMPIONNE SENIOR
Propriétaire : Chèvrerie Les 3 Clochettes
Adresse : Saint-Roch de l'Achigan
Animal : Howcroft QBS Kilator

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : Chèvrerie Les 3 Clochettes
Adresse : Saint-Roch de l'Achigan
Animal : Howcroft QBS Kilator

CHAMPIONNE JUNIOR DE RÉSERVE
Propriétaire : May Cunnington
Adresse : Ayer's Cliff
Animal : Howcroft QBS Nadine

CHAMPIONNE SENIOR DE RÉSERVE
Propriétaire : Tammy Aiken
Adresse : Mansonville
Animal : Little Rise Dana Zent

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE
Propriétaire : Tammy Aiken
Adresse : Mansonville
Animal : Little Rise Dana Zent

JUGÉ PAR: Suzanne Bishop

NUBIENNE
FEMELLE

CHAMPIONNE JUNIOR
Propriétaire : Tammy Aiken
Adresse : Mansonville
Animal : Dunkin Valley Phantom's Spirit

CHAMPIONNE SENIOR
Propriétaire : Rodney Elliott
Adresse : Lachute
Animal : Meadow View Elegant Lady

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : Rodney Elliott
Adresse : Lachute
Animal : Meadow View Elegant Lady

CHAMPIONNE JUNIOR DE RÉSERVE
Propriétaire : Rodney Elliott
Adresse : Lachute
Animal : Meadow View Gloria

CHAMPIONNE SENIOR DE RÉSERVE
Propriétaire : Rodney Elliott
Adresse : Lachute
Animal : Meadow View April

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE
Propriétaire : Rodney Elliott
Adresse : Lachute
Animal : Meadow View April

JUGÉ PAR: Suzanne Bishop

SAANEN
FEMELLE

CHAMPIONNE JUNIOR
Propriétaire : Ferme Au Clair de Lune
Adresse : Saint-François de Laval
Animal : Au Claire de Lune Star Cabella

CHAMPIONNE SENIOR
Propriétaire : Ferme Au Clair de Lune
Adresse : Saint-François de Laval
Animal : Au Claire de Lune Boréal

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : Ferme Au Clair de Lune
Adresse : Saint-François de Laval
Animal : Au Claire de Lune Boréal

CHAMPIONNE JUNIOR DE RÉSERVE
Propriétaire : Chèvrerie Les 3 Clochettes
Adresse : Saint-Roch de l'Achigan
Animal : Fallada de Val David

CHAMPIONNE SENIOR DE RÉSERVE
Propriétaire : Ferme La Petite Prairie
Adresse : Saint-Benoît
Animal : Meadow View Patty

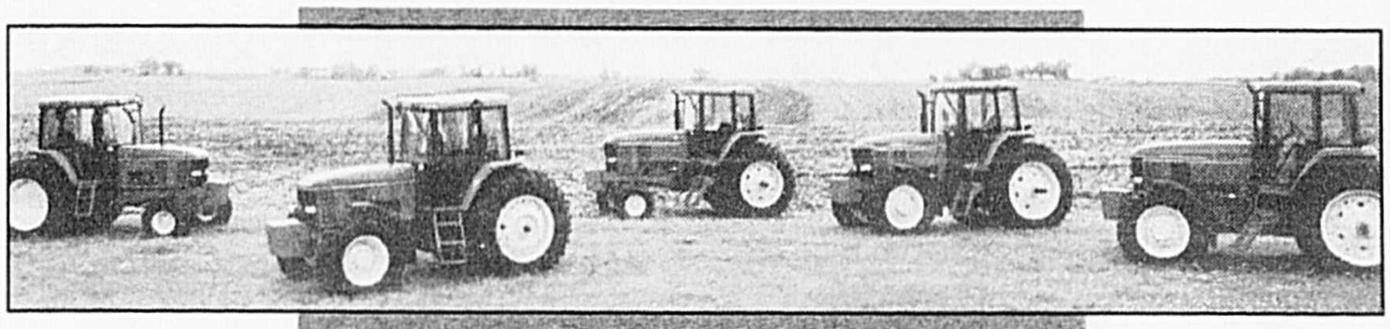
GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE
Propriétaire : Ferme La Petite Prairie
Adresse : Saint-Benoît
Animal : Meadow View Patty

JUGÉ PAR: Suzanne Bishop

NOUVEAU CONCESSIONNAIRE À YAMASKA-EST *POUR VOUS SERVIR!*

Les Équipements Crépeau & Durocher inc.

JOHN DEERE



Tracteurs: Série 7000 de 92 à 145 HP

Le tout nouveau système hydraulique des tracteurs John Deere de la série 7000 vous avantage encore plus.

- Plus de capacité, plus de débit, plus de pression, plus de rapidité au travail
- Accouplement plus facile et meilleure étanchéité
- Moins de canalisations hydrauliques
- Tout nouvel attelage électrohydraulique pour service dur

Allez-y à la limite avec la nouvelle série 7000: 7600 (110 HP); 7700 (125 HP); 7800 (145 HP). Appelez-nous pour une démonstration gratuite.



DÉCOUVREZ LE CONFORT DE LA TOUTE NOUVELLE SÉRIE 6000

Installez-vous aux commandes d'un tracteur de la série 6000 et découvrez une nouvelle norme de confort.

- Trois nouveaux modèles: 6200 (66 HP); 6300 (75 HP); 6400 (85 HP)
- Toute nouvelle cabine ComfortGardmc
- Nouveau pont avant mécanique Caster/Actionmc pour un surcroît d'adhérence
- Freins autorégleurs refroidis à l'huile



Découvrez les nouveaux tracteurs John Deere de la série 5000, de 40, 50 ou 60 HP à turbocompresseur.

- Poste de conduite très confortable.
- Puissant moteur à grande efficacité énergétique.
- Chargeurs 520 et 540 parfaitement assortis.
- Boîte de vitesses TSS en option – parfaite pour le chargeur.

POUR L'AGRICULTEUR À LA RECHERCHE DE LA HAUTE TECHNOLOGIE: UN VASTE INVENTAIRE VOUS ATTEND:

- **Batteuses**
- **Tracteurs Série 7000**
- **Tracteurs Série 6000 – 5000**
- **Tracteurs utilitaires compacts**
- **Tracteurs pour travaux hors-route**
- **Tracteurs de pelouse et jardin**

√ Réparation de tracteurs de toutes marques

√ Vaste atelier de mécanique

Personnel qualifié dans les réparationssur tout modèle John Deere et toute autre marque.



LA MAXIMIZER EST CAPABLE D'EN PRENDRE!

Conduisez vous-mêmes une moissonneuse-batteuse Maximizer de John Deere et découvrez-en toute la capacité.

- Une machine conçue pour le grand rendement, la haute qualité et l'efficacité maximale.
- Convoyeur d'alimentation surdimensionné pour engouffrer facilement la récolte, sans bourrage.
- Voyez à l'oeuvre sa grande capacité de nettoyage.

PASSEZ RENCONTRER NOTRE ÉQUIPE DYNAMIQUE, L'ÉQUIPE JOHN DEERE À VOTRE SERVICE!

JOHN DEERE **VENTE** | JOHN DEERE **PIÈCES** | JOHN DEERE **SERVICE** | JOHN DEERE **ÉCHANGE**



VASTE INVENTAIRE DE PIÈCES DE RECHANGE JOHN DEERE À DES PRIX TRÈS COMPÉTITIFS

JOHN DEERE

LES ÉQUIPEMENTS CRÉPEAU & DUROCHER INC.

305, Marie-Victorin, Yamaska-Est

TOUT PRÈS DE CHEZ VOUS

(514) 789-2304

Télécopieur: (514) 789-0789

0313593

LA MANCHA
FEMELLE

CHAMPIONNE JUNIOR
Propriétaire : Susan Sarrasin
Adresse : Lennoxville
Animal : On A Clear Day Tantalizer

CHAMPIONNE SENIOR
Propriétaire : Chèvrerie Les 3 Clochettes
Adresse : Saint-Roch de l'Achigan
Animal : North Country Love

GRANDE CHAMPIONNE
Propriétaire : Chèvrerie Les 3 Clochettes
Adresse : Saint-Roch de l'Achigan
Animal : North Country Love

CHAMPIONNE JUNIOR DE RÉSERVE
Propriétaire : May Cunnington
Adresse : Ayer's Cliff
Animal : Don-Go-Bee Corral Vanity Fai

CHAMPIONNE SENIOR DE RÉSERVE
Propriétaire : Susan Sarrasin
Adresse : Lennoxville
Animal : Sweet Water in the Spirit

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE
Propriétaire : Susan Sarrasin
Adresse : Lennoxville
Animal : Sweet Water in the Spirit

JUGÉ PAR: Suzanne Bishop

LAPINS

CHAMPION
Propriétaire : Michel Cloutier
Adresse : Saint-Thomas d'Aquin
Animal : Blanc de Floride

RÉSERVE
Propriétaire : Daniel Daigle
Adresse : Saint-Ours
Animal : Blanc de Floride

CHAMPION
Propriétaire : Julie Potvin
Adresse : Sainte-Rosalie
Animal : Bélier Hollandais

RÉSERVE
Propriétaire : Julie Potvin
Adresse : Sainte-Rosalie
Animal : Bélier Hollandais

CHAMPION
Propriétaire : Albert Lapierre
Adresse : Saint-Hyacinthe
Animal : Rex T.V.

RÉSERVE
Propriétaire : Daniel Daigle
Adresse : Saint-Ours
Animal : Blanc de Hotot

CHAMPION
Propriétaire : Michel Riendeau
Adresse : Saint-Barnabé
Animal : Familles Fantaisies

RÉSERVE
Propriétaire : Daniel Daigle
Adresse : Saint-Ours
Animal : Familles Fantaisies



CHAMPION
Propriétaire : Jeanne Bazinet
Adresse : La Présentation
Animal : Familles Commerciales

RÉSERVE
Propriétaire : Maurice Meunier
Adresse : Saint-Jean-Baptiste
Animal : Familles Commerciales

CHAMPION
Propriétaire : Michel Cloutier
Adresse : Saint-Thomas d'Aquin
Animal : Trio à chair

RÉSERVE
Propriétaire : Luciel Bernard
Adresse : La Présentation
Animal : Trio à chair

CHAMPION
Propriétaire : Dominique Caplette
Adresse : Sorel
Animal : Bélier Français

RÉSERVE
Propriétaire : Dominique Caplette
Adresse : Sorel
Animal : Bélier Français

CHAMPION
Propriétaire : Michel Riendeau
Adresse : Saint-Barnabé
Animal : Satin T.V.

RÉSERVE
Propriétaire : Michel Riendeau
Adresse : Saint-Barnabé
Animal : Satin T.V.

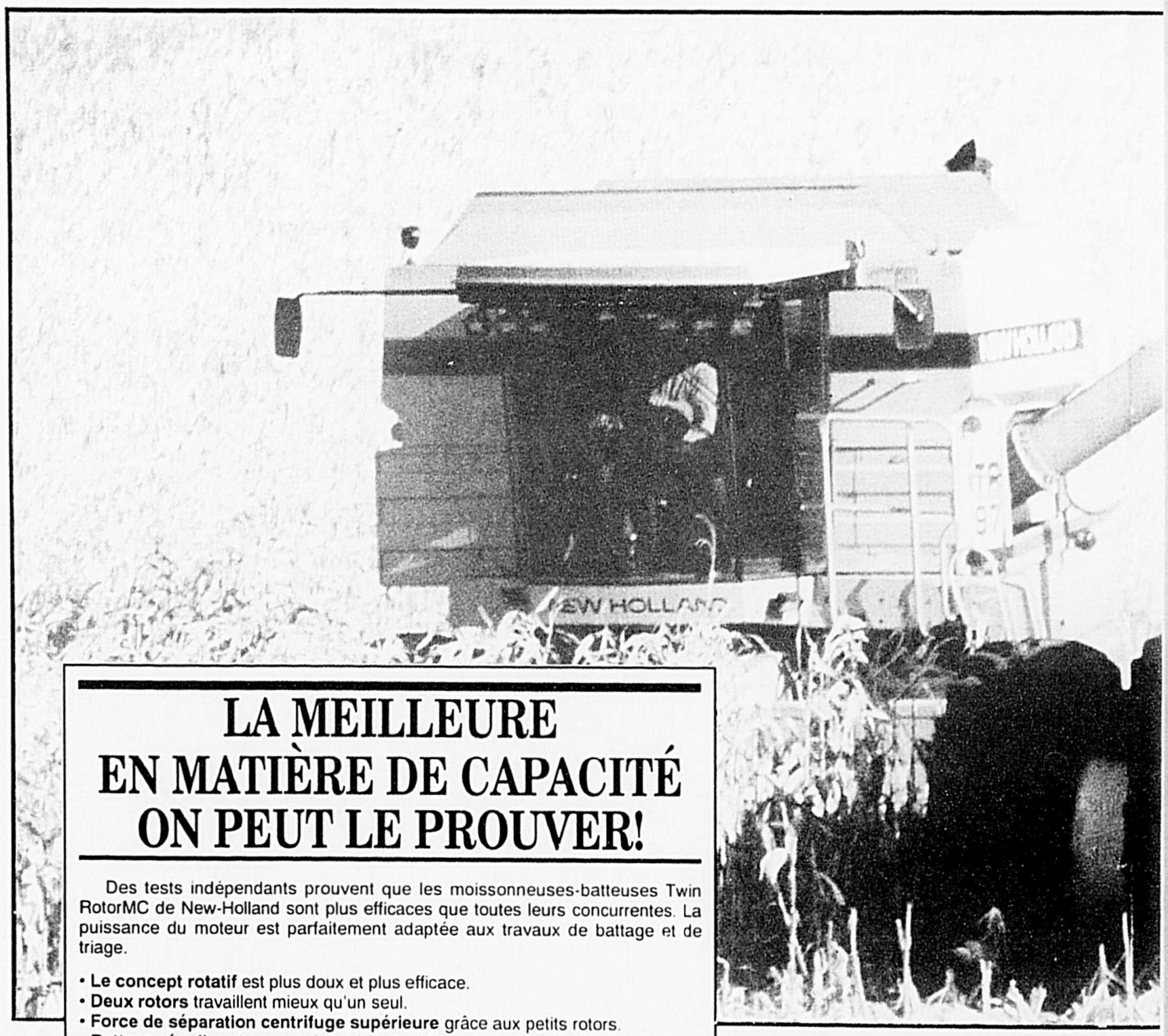
CHAMPION
Propriétaire : Daniel Daigle
Adresse : Saint-Ours
Animal : Nain

RÉSERVE
Propriétaire : Daniel Daigle
Adresse : Saint-Ours
Animal : Nain

CHAMPION
Propriétaire : Jean Brouillard
Adresse : Sainte-Rosalie
Animal : Polonais

RÉSERVE
Propriétaire : Jean Brouillard
Adresse : Sainte-Rosalie

L'efficacité c'est dans le champs



LA MEILLEURE EN MATIÈRE DE CAPACITÉ ON PEUT LE PROUVER!

Des tests indépendants prouvent que les moissonneuses-batteuses Twin RotorMC de New-Holland sont plus efficaces que toutes leurs concurrentes. La puissance du moteur est parfaitement adaptée aux travaux de battage et de triage.

- **Le concept rotatif** est plus doux et plus efficace.
- **Deux rotors** travaillent mieux qu'un seul.
- **Force de séparation centrifuge supérieure** grâce aux petits rotors.
- **Battage régulier et propre** dans des conditions de moissonnage intensives.
- **L'efficacité totale en matière de récolte** accélère l'ensilage.

Passez nous voir. Nous vous montrerons le résultat des tests.

Équipements INOTRAC INC.
920 Martineau Saint-Hyacinthe
Tél.: 778-6011
796-3707 Mtl: 875-4421

Animal : Polonais

CHAMPION
Propriétaire : Luciel Bernard
Adresse : La Présentation
Animal : Manthe Argenté

RÉSERVE
Propriétaire : Maurice Meunier
Adresse : Saint-Jean-Baptiste
Animal : Manthe Argenté

CHAMPION
Propriétaire : Gilles Benoît
Adresse : Saint-Simon
Animal : Mini-Bélier

RÉSERVE
Propriétaire : Nanie Ménard
Adresse : Saint-Simon
Animal : Mini-Bélier

CHAMPION
Propriétaire : Michel Cloutier
Adresse : Saint-Thomas d'Aquin
Animal : Californien

RÉSERVE
Propriétaire : Michel Cloutier
Adresse : Saint-Thomas d'Aquin
Animal : Californien

CHAMPION
Propriétaire : Michel Cloutier
Adresse : Saint-Thomas d'Aquin
Animal : Nouvelle-Zélande Blanc

RÉSERVE
Propriétaire : Michel Riendeau
Adresse : Saint-Barnabé
Animal : Nouvelle-Zélande Blanc

CHAMPION
Propriétaire : Michel Riendeau
Adresse : Saint-Barnabé
Animal : Nouvelle-Zélande

RÉSERVE
Propriétaire : Raymond Mailloux
Adresse : Sainte-Angèle de Monnoir
Animal : Nouvelle-Zélande

CHAMPION
Propriétaire : Luciel Bernard
Adresse : La Présentation
Animal : Chinchilla Américain

RÉSERVE
Propriétaire : Michel Cloutier
Adresse : Saint-Thomas d'Aquin
Animal : Chinchilla Américain

CHAMPION
Propriétaire : Raymond Mailloux
Adresse : Sainte-Angèle de Monnoir
Animal : Géant des Flandres

RÉSERVE
Propriétaire : Normand Lacasse
Adresse : Saint-Hugues
Animal : Géant des Flandres

CHAMPION
Propriétaire : Raymond Mailloux
Adresse : Sainte-Angèle de Monnoir
Animal : Papillon Géant

RÉSERVE
Propriétaire : Raymond Mailloux
Adresse : Sainte-Angèle de Monnoir
Animal : Papillon Géant

CHAMPION
Propriétaire : Myriam Benoît
Adresse : Saint-Simon
Animal : Jeunes Éleveurs
Lapins à chair

RÉSERVE
Propriétaire : Martin Bazinet
Adresse : La Présentation
Animal : Jeunes Éleveurs
Lapins à chair

RÉSERVE
Propriétaire : Christian Goderre
Adresse : La Présentation
Animal : Jeunes Éleveurs

CHAMPION
Propriétaire : Myriam Benoît
Adresse : Saint-Simon
Animal : Jeunes Éleveurs
Lapins de fantaisie

JUGÉS PAR: Rosaire Pépin
Anabelle Doonan

POULES STANDARDS

CHAMPION
Propriétaire : Jeanne Bazinet
Adresse : La Présentation
Animal : Plymouth T.V.

RÉSERVE
Propriétaire : Jeanne Bazinet
Adresse : La Présentation
Animal : Plymouth T.V.

CHAMPION
Propriétaire : Luc Beauchemin
Adresse : Saint-Marc
Animal : Brama T.V.

RÉSERVE
Propriétaire : René Dutremble
Adresse : Saint-Robert
Animal : Brama T.V.

CHAMPION
Propriétaire : Jeanne Bazinet
Adresse : La Présentation
Animal : Leghorn T.V.

RÉSERVE
Propriétaire : Marc Latraverse
Adresse : Saint-Robert
Animal : Leghorn T.V.

CHAMPION
Propriétaire : Luc Beauchemin
Adresse : Saint-Marc
Animal : Cochin T.V.

RÉSERVE
Propriétaire : Jeanne Bazinet
Adresse : La Présentation
Animal : Cochin T.V.

CHAMPION
Propriétaire : Luc Beauchemin

Ford
FORD
NEW HOLLAND

LA FIABILITÉ REPENSÉE

Voici la nouvelle gamme de tracteurs Versatile à 4 roues motrices. Nouveaux... le confort supérieur, l'entretien plus facile et la boîte de vitesses Quadra Sync ultra douce. Mais ces 4 roues motrices ont aussi gardé les propriétés Versatile. Ils sont robustes, puissants, simples et fiables. Passez voir la fiabilité repensée, les Versatile 4 roues motrices de la série 80.



Service Excellence

FACILE D'ACCÈS



Ford
FORD
NEW HOLLAND

0313600

Chez les exposants Holstein

Le vendredi 29 juillet avait lieu dans le cadre de l'Exposition régionale les jugements des Holsteins. Le juge était monsieur **Bob Fritzsimmins** lui-même éleveur Holstein à Montpellier, Vermont.



Dans la classe génisse intermédiaire:
Gépaquette Annik
Gérald et Denise Paquette



Dans la classe génisse senior:
Belfontaine Starbuck Nattacha
Normand et Patrice Fontaine Inc.



Dans la classe femelle d'un an été:
Belfontaine Broker Fallowe
Normand et Patrice Fontaine Inc.



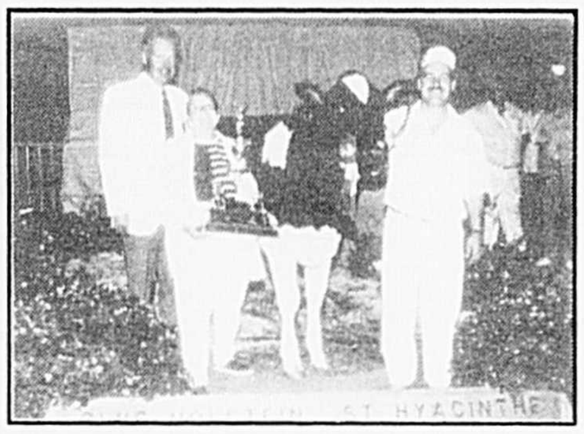
Dans la classe femelle un an junior:
Belfontaine Starbuck Windy
Normand et Patrice Fontaine Inc.



Dans la classe femelle un an intermédiaire:
Roclairson Prélud Barbara
Patrice Tétreault



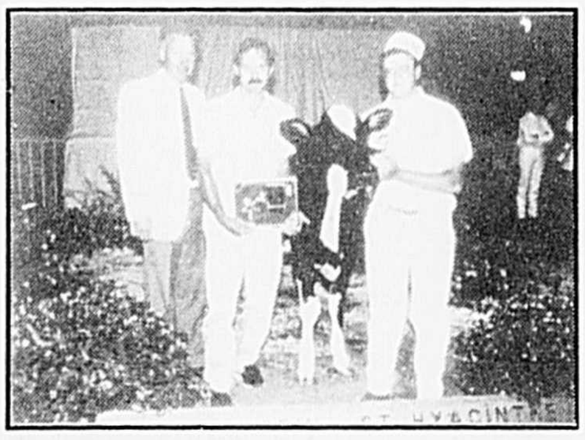
Dans la classe femelle un an senior:
Camphols Tammy Rosalie
de Laurier Campbell, Isabelle Dubois



Championne Junior:
Belfontaine Starbuck Nattacha
Patrice Fontaine



Bannière meilleur exposant junior:
Daniel Pelletier



Championne junior de réserve:
Gépaquette Annik
Martin Paquette



Dans la classe femelle de 2 ans junior:
Joyal Guylène Counselor
des Entreprises J.L. Lafrance enrg.
Martin Roberge



Dans la classe femelle de deux ans senior:
Geyserka Delagate Jenny
Les Entreprises J.L. Lafrance enrg.
Yvon Chagnon



Dans la classe femelle de 3 ans junior:
Miravista Counselor Sable
André et Denis Lavallée
Cullum McKinven



Dans la classe femelle 3 ans senior:
Geyserka Star Windy Snow
Les Entreprises J.L. Lafrance enrg.
Serge Blanchette



Dans la classe femelle de 4 ans:
Towervue AJ Edna
Normand Fontaine



Dans la classe femelle de 5 ans:
Hanoverhill Jet Mae ET
Les Entreprises J.L. Lafrance enrg.
Martin Roberge



Dans la classe femelle de six ans et plus:
Gatienne Inspiration Dolores
Normand et Patrice Fontaine
Donald Dubois



La grande championne:
Miravista Counselor Sable
André et Denis Lavallée



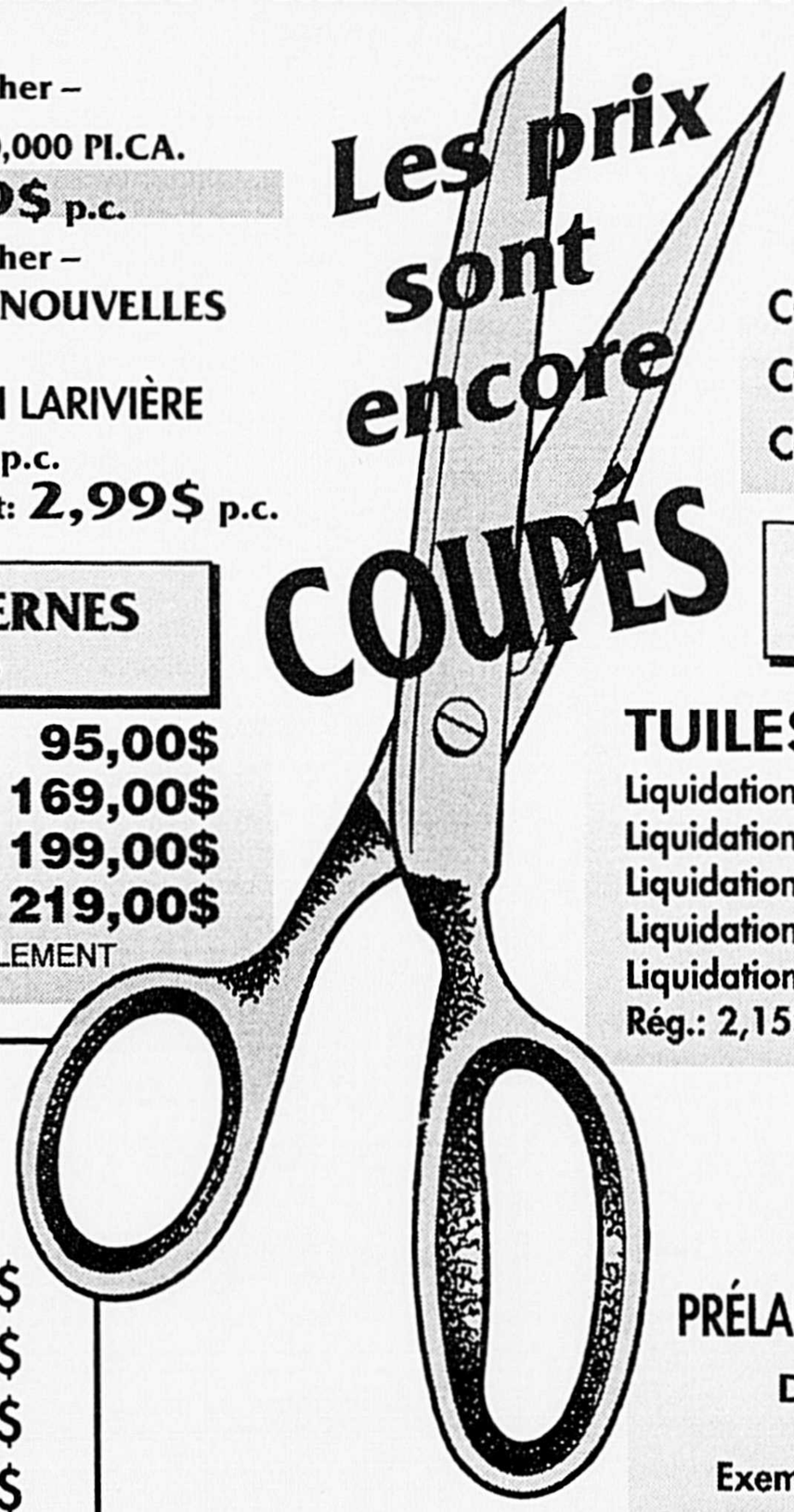
La grande championne de réserve:
Hanover Hill Jet Mae ET
Les Entreprises J.L. Lafrance et a Dickie
Martin Roberge

TAPIS | PRÉLART | CÉRAMIQUE | CARPETTES

Le meilleur endroit pour faire vos achats de tapis et prélart!
- Rendez-vous chez GERMAIN LARIVIÈRE -

MEILLEUR CHOIX - MEILLEUR SERVICE - MEILLEUR PRIX

– Céramique à plancher –
EN INVENTAIRE PLUS DE 10,000 PI.CA.
Prix à partir de: 1,99$ p.c.
– Céramique à plancher –
VENONS DE RECEVOIR 4 NOUVELLES COULEURS EXCLUSIVES À GERMAIN LARIVIÈRE
Prix régulier: 4,25$ p.c.
Prix Spécial pour août seulement: 2,99$ p.c.



CARPETTES MODERNES
AVEC INSERTIONS

4' x 6'	PRIX COUPÉ	**95,00$**
5' x 7'	PRIX COUPÉ	**169,00$**
5'6" x 8'	PRIX COUPÉ	**199,00$**
6' x 9'	PRIX COUPÉ	**219,00$**

MARCHANDISE EN MAGASIN SEULEMENT

TAPIS SUPER CHINOIS 100% LAINE

6' x 9'	Spéc.: 599$
5' x 5' x 8'5"	Spéc.: 499$
4' x 6'	Spéc.: 259$
3' x 4'7" ovale	Spéc.: 159$
3'5" x 5'5"	Spéc.: 199$
3' x 5	Spéc.: 169$

TAPIS

Marchandise en magasin seulement

COMMERCIAL 16 ONCES Bas Prix 3,99$ v.c.
COMMERCIAL 18 ONCES Bas Prix 5,55$ v.c.
COMMERCIAL 20 ONCES Bas Prix 5,95$ v.c.

TUILES

TUILES PRÉ-ENCOLLÉES

Liquidation	0,59¢ pi.car.	Noir
Liquidation	0,59¢ pi.car.	Gris pâle
Liquidation	0,75¢ pi.car.	Gris et pêche
Liquidation	0,75¢ pi.car.	Gris 2 tons
Liquidation	0,75¢ pi.car.	Gris marbré
Rég.: 2,15$ pi.car.	Spéc.: 1,59$ pi.car.	Choix de 3 couleurs

PRÉLART

PRÉLART SANS CIRAGE Prix à partir de: **6,95$** v.c.

DES COUPONS DE TAPIS À LIQUIDER

Exemples:
3' x 12' = 5,00$
4' x 12' = 5,00$
6' x 12' = 15,00$
8' x 12' = 35,00$

TAPIS CHINOIS 100% LAINE

6' x 9'	Spéc.: 439$
4' x 6'	Spéc.: 199$
3' x 5'	Spéc.: 130$
2'6" x 4'	Spéc.: 79$

CARPETTES

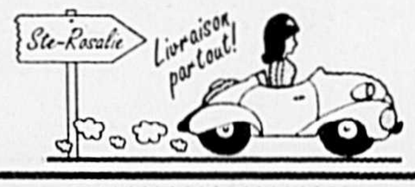
ENCORE À LIQUIDER
PLUSIEURS CARPETTES ACL
EXEMPLES: 4' X 6' = 99,00$
5' X 7' = 189,00$
5'6" X 8' = 219,00$
6' X 9' = 239,00$

TAPIS

TAPIS EXTÉRIEUR
Prix à partir de: **5,75$** v.c.

GERMAIN LARIVIÈRE

4060. boul. Laurier, Sainte-Rosalie
Tél.: 799-5522 Montréal: 866-8691 (sortie 138 autoroute 20)



OUVERT
DIMANCHE
10H À 17H
MERCREDI
JUSQU'À 21H

VISA
MasterCard

0312636

Adresse : Saint-Marc
Animal : Orphington T.V.

RÉSERVE
Propriétaire : Luc Beauchemin
Adresse : Saint-Marc
Animal : Orphington T.V.

CHAMPION
Propriétaire : Jeanne Bazinet
Adresse : La Présentation
Animal : Polonais T.V.

RÉSERVE
Propriétaire : Jeanne Bazinet
Adresse : La Présentation
Animal : Polonais T.V.

CHAMPION
Propriétaire : Luc Pelletier
Adresse : Saint-Hyacinthe
Animal : Toutes variétés

RÉSERVE
Propriétaire : Luc Beauchemin
Adresse : Saint-Marc
Animal : Toutes variétés

CHAMPION
Propriétaire : Martin Bazinet
Adresse : La Présentation
Animal : Jeunes Éleveurs

RÉSERVE
Propriétaire : Martin Bazinet
Adresse : La Présentation
Animal : Jeunes Éleveurs
JUGÉ PAR: Claude Poulain

POULES DE FANTAISIE

CHAMPION
Propriétaire : Jeanne Bazinet
Adresse : La Présentation
Animal : Japonais Silver

RÉSERVE
Propriétaire : Patrick Brodeur
Adresse : Saint-Hyacinthe
Animal : Japonais Silver

CHAMPION
Propriétaire : Luc Beauchemin
Adresse : Saint-Marc
Animal : Seabright T.V.

RÉSERVE
Propriétaire : Luc Beauchemin
Adresse : Saint-Marc
Animal : Seabright T.V.

CHAMPION
Propriétaire : Patrick Brodeur
Adresse : Saint-Hyacinthe
Animal : Plymouth Rock Barré

RÉSERVE
Propriétaire : Luc Beauchemin
Adresse : Saint-Marc
Animal : Plymouth Rock Barré

CHAMPION
Propriétaire : Luc Beauchemin
Adresse : Saint-Marc
Animal : Wyandette T.V.

RÉSERVE
Propriétaire : Luc Beauchemin
Adresse : Saint-Marc
Animal : Wyandette T.V.

CHAMPION
Propriétaire : Luc Beauchemin
Adresse : Saint-Marc
Animal : Leghorn Blanc

RÉSERVE
Propriétaire : Luc Beauchemin
Adresse : Saint-Marc
Animal : Leghorn Blanc

CHAMPION
Propriétaire : Luc Beauchemin
Adresse : Saint-Marc
Animal : Brama T.V.

RÉSERVE
Propriétaire : Luc Beauchemin
Adresse : Saint-Marc
Animal : Brama T.V.

CHAMPION
Propriétaire : Jacques Lahaie
Adresse : Yamaska
Animal : Cochin Noir

RÉSERVE
Propriétaire : Jacques Lahaie
Adresse : Yamaska
Animal : Cochin Noir

CHAMPION
Propriétaire : Luc Beauchemin
Adresse : Saint-Marc
Animal : Cochin Blanc

RÉSERVE
Propriétaire : Jacques Lahaie
Adresse : Yamaska
Animal : Cochin Blanc

CHAMPION
Propriétaire : Jacques Lahaie
Adresse : Yamaska
Animal : Cochin T.V.

RÉSERVE
Propriétaire : Jacques Lahaie
Adresse : Yamaska
Animal : Cochin T.V.

CHAMPION
Propriétaire : Luc Beauchemin
Adresse : Saint-Marc
Animal : Silkys T.V.

RÉSERVE
Propriétaire : Jean Brouillard
Adresse : Sainte-Rosalie
Animal : Silkys T.V.

CHAMPION
Propriétaire : Luc Beauchemin
Adresse : Saint-Marc
Animal : Rose Comeb T.V.

RÉSERVE
Propriétaire : Yannick Ostiguy
Adresse : Sainte-Marie de Monnoir
Animal : Rose Comeb T.V.

CHAMPION
Propriétaire : Luc Beauchemin
Adresse : Saint-Marc
Animal : Game T.V.

RÉSERVE
Propriétaire : Jacques Lahaie
Adresse : Yamaska
Animal : Game T.V.

CHAMPION
Propriétaire : Roger Laporte
Adresse : Sorel
Animal : Toutes variétés

RÉSERVE
Propriétaire : Roger Laporte
Adresse : Sorel
Animal : Toutes variétés

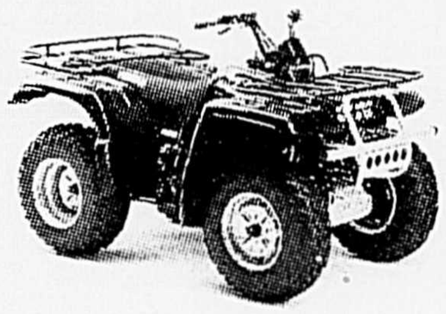
CHAMPION
Propriétaire : Caroline Lahaie
Adresse : Yamaska
Animal : Jeunes Éleveurs

RÉSERVE
Propriétaire : Caroline Lahaie
Adresse : Yamaska
Animal : Jeunes Éleveurs

CHAMPION
Propriétaire : Normand Lacasse
Adresse : Saint-Hugues
Animal : Colin de Virginie

RÉSERVE
Propriétaire : Germain Patenaude
Adresse : Saint-Hyacinthe
Animal : Caille T.V.
Jugé par : Claude Poulain

LA FAMEUSE PROMOTION PLEIN AIR VTT 4x4 YAMAHA



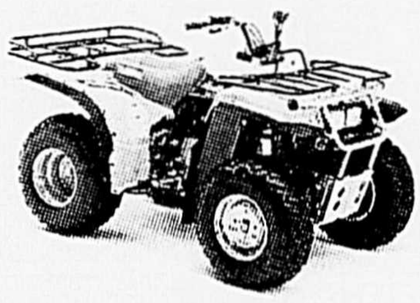


LES PROPRIÉTAIRES DE YAMAHA : DES GAGNANTS!

C'est bien connu : les gens qui achètent des produits Yamaha sont des gens avisés. Ils savent reconnaître une offre valable quand ils en voient une, et c'est ce que Yamaha propose en ce moment dans le cadre de sa *Fameuse promotion plein air 4 x 4 de Yamaha.*

Trois options alléchantes vous sont offertes à l'achat d'une modèle choisi de VTT 4 x 4 de Yamaha.

Passez nous voir dès aujourd'hui et voyez comment vous pouvez utiliser à bon escient chaque dollar gagné.



SI VOUS BUVEZ NE CONDUISEZ PAS

Ouvert semaine 8h30 à 21h

YAMAHA

0313590

Y. LEROUX SPORT
ST-DAMASE (514) 797-2281

Félicitations à tous les champions éleveurs et producteurs agricoles

Les Pétroles Courchesne INC.

ESSO

- HUILE À CHAUFFAGE
- Essence et diesel
- Lubrifiant commercial et industriel
- Huile industrielle spécialisée
- Service technique GRATUIT

IGG GAZ PROPANE

- Séchage du maïs
- Restaurant
- Poulailler
- Porcherie

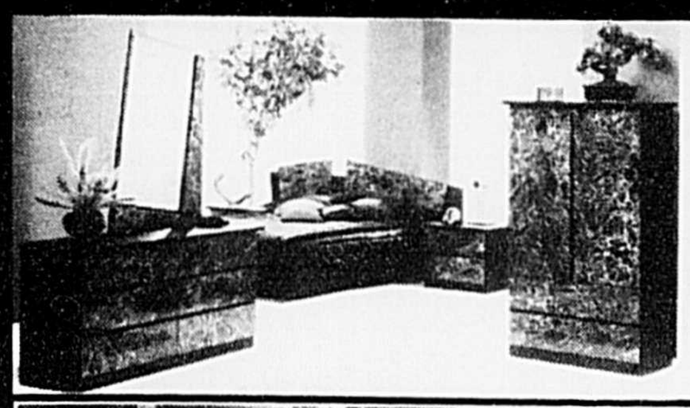
LES PÉTROLES COURCHESNE INC.
DISTRIBUTEUR DE GAZ PROPANE

Saint-Hyacinthe 774-5555
Sorel 742-2468

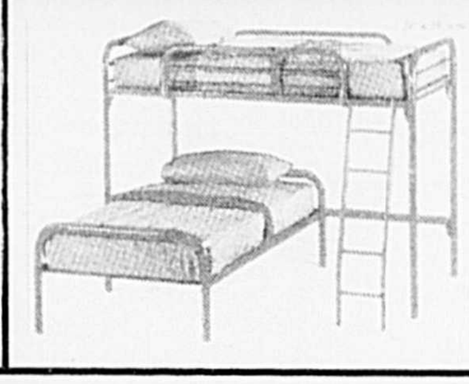
0312630

Variétés St-Hyacinthe Inc.

Pourquoi payer plus cher ?



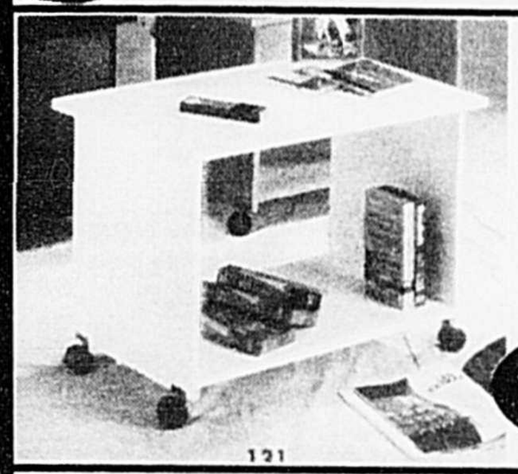
Mobilier
4 mcx
Bureau 6 tiroirs
Bureau 2 tiroirs
+ 2 portes
Tête de lit
Miroir
561$



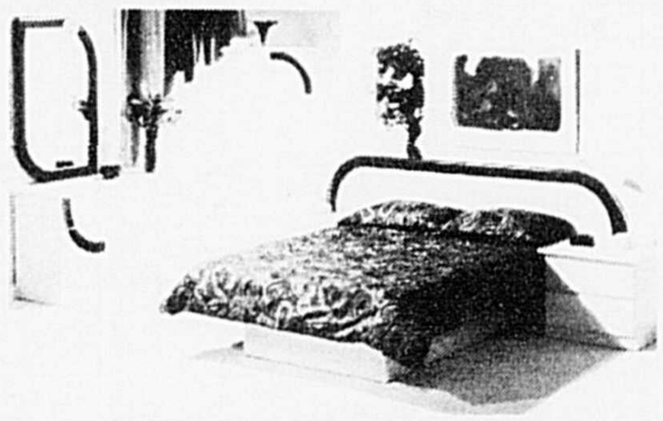
289$



Chambre 4 mcx
Bureau 6 tiroirs
Bureau 2 tiroirs + 2 portes
Tête de lit - Miroir
369$



Meubles T.V
29$



Mobilier
4 mcx
dessus stratifié
Bureau 6 tiroirs
Bureau 2 tiroirs
+ 2 portes
Têtes de lit
Miroir
599$

39$



189$



MATELAS
Matelas Super Chiro
de 510 ressorts
20 ans garantie

39" matelas	110$
ensemble	165$
54" matelas	135$
ensemble	200$
Queen matelas	170$
ensemble	250$

Matelas mousse

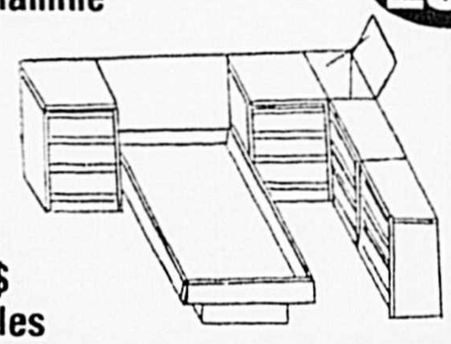
39" / 4"	38$
39" / 6"	75$

Causeuse
À partir de:
199$



Flip Flop à partir de: 259$

Ensemble 7 mcx
en mélamine
269$

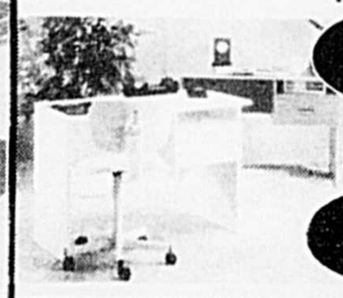


369$
sur billes



259$

Pupitres
49$



Chaise
39$

Ens. cuisine 5 mcx



199$

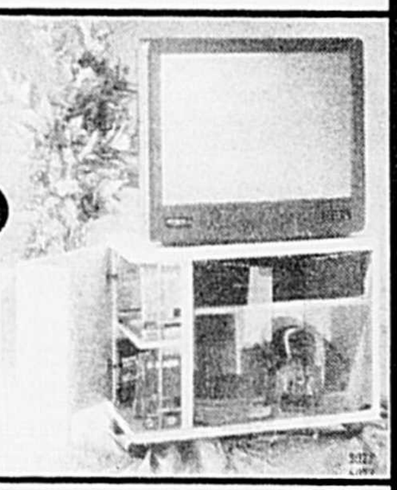
Lit gigogne
99$

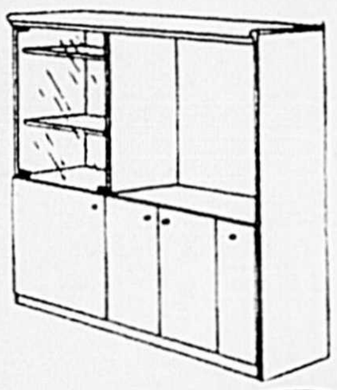




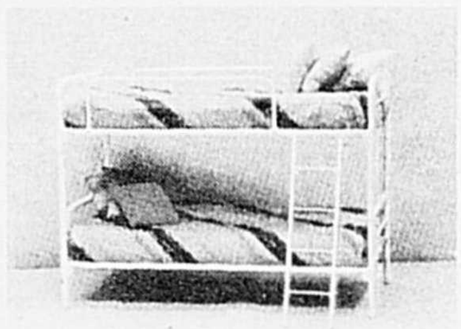
Meubles pour ordinateur
119$
39$ Chaise

Meubles T.V.
81$

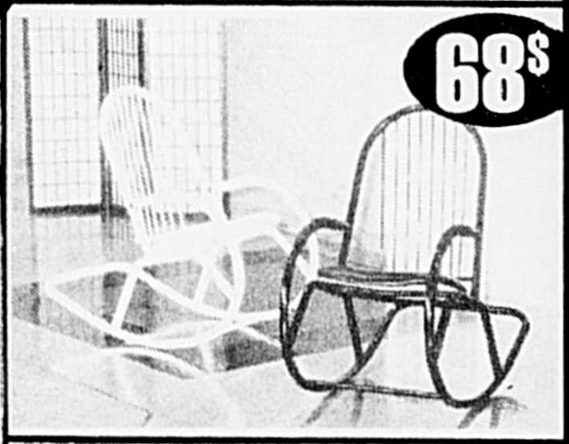




Bibliothèque
159$

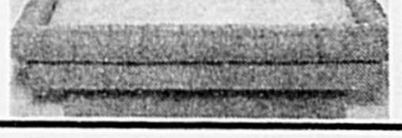


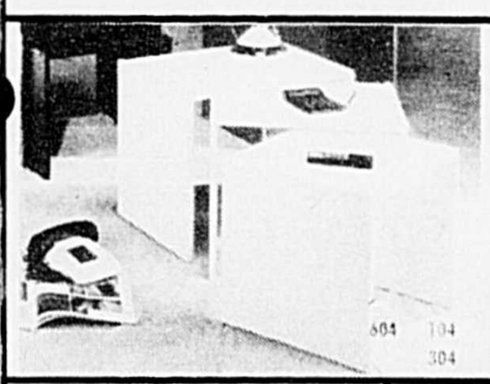
179$



68$

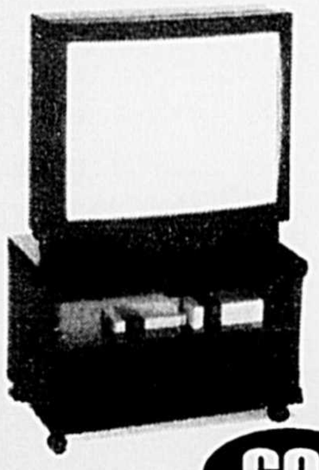
Lit d'eau Ex: Conditionneur d'eau
8$
Venez comparer nos bas prix



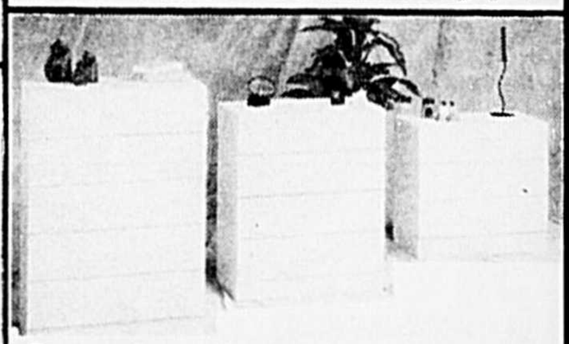


Tables gigogne
49$

Meuble pour TV



69$



Commode 5 tiroirs blanc **89$**
Commode 4 tiroirs blanc **79$**
Commode 3 tiroirs blanc **69$**

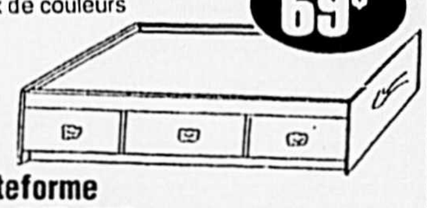


129$



44$

Lit capitaine
Choix de couleurs
69$



Plateforme
39", 54", 60"



45$

17420, CENTRALE (Secteur St-Joseph)
Saint-Hyacinthe 774-1878

PONT ST-LOUIS CENTRALE PONT CONCORDE SUD

Quantité limitée
Les photos peuvent différer

0314396

PIGEONS

CHAMPION
Propriétaire : Roger Lussier
Adresse : Saint-Thomas d'Aquin
Animal : Voyageur

RÉSERVE
Propriétaire : Daniel Gagnon
Adresse : Saint-Hugues
Animal : Voyageur

CHAMPION
Propriétaire : Gino Cournoyer
Adresse : Sainte-Victoire
Animal : Modena

RÉSERVE
Propriétaire : Gino Cournoyer
Adresse : Sainte-Victoire
Animal : Modena

CHAMPION
Propriétaire : Jacques Lahaie
Adresse : Yamaska
Animal : Fantail

RÉSERVE
Propriétaire : Jacques Lahaie
Adresse : Yamaska
Animal : Fantail

CHAMPION
Propriétaire : Patrick Brodeur
Adresse : Saint-Hyacinthe
Animal : Trompetter

RÉSERVE
Propriétaire : Patrick Brodeur
Adresse : Saint-Hyacinthe
Animal : Trompetter

CHAMPION
Propriétaire : Jacques Lahaie
Adresse : Yamaska
Animal : King T.V.

RÉSERVE
Propriétaire : Jacques Lahaie
Adresse : Yamaska
Animal : King T.V.

CHAMPION
Propriétaire :Léon Bréniel
Adresse : Sorel
Animal : Mondain Français

RÉSERVE
Propriétaire : Léon Bréniel
Adresse : Sorel
Animal : Mondain Français

CHAMPION
Propriétaire : Émile Cournoyer
Adresse : Sainte-Anne de Sorel
Animal : Roleur

RÉSERVE
Propriétaire : Roger Lussier
Adresse : Saint-Thomas d'Aquin
Animal : Roleur

CHAMPION
Propriétaire : Roger Lussier
Adresse : Saint-Thomas d'Aquin
Animal : Boulant

RÉSERVE
Propriétaire : Roger Lussier
Adresse : Saint-Thomas d'Aquin
Animal : Boulant

CHAMPION
Propriétaire : Benoît Cournoyer
Adresse : Sorel
Animal : Helmets

RÉSERVE
Propriétaire : Jacques Lahaie
Adresse : Yamaska
Animal : Helmets

CHAMPION
Propriétaire : Roger Lussier
Adresse : Saint-Thomas d'Aquin
Animal : Toutes variétés

RÉSERVE
Propriétaire : Roger Lussier
Adresse : Saint-Thomas d'Aquin
Animal : Toutes variétés

CHAMPION
Propriétaire : Caroline Lahaie
Adresse : Yamaska
Animal : Jeunes Éleveurs

RÉSERVE
Propriétaire : Antoine Lacasse
Adresse : Saint-Hugues
Animal : Jeunes Éleveurs

JUGÉ PAR: Rosaire Pépin

FAISANS

CHAMPION
Propriétaire : Michel St-Pierre
Adresse : La Présentation
Animal : Faisan T.V.

RÉSERVE
Propriétaire : Germain Patenaude
Adresse : Saint-Hyacinthe
Animal : Pintade T.V.

JUGÉ PAR: Claude Poulain

CANARDS, PAONS, OIES, DINDES & TROUPEAUX SPÉCIAUX

CHAMPION
Propriétaire : Luciel Bernard
Adresse : La Présentation
Animal : Troupeaux Spéciaux

RÉSERVE
Propriétaire : Luciel Bernard
Adresse : La Présentation
Animal : Troupeaux Spéciaux

CHAMPION
Propriétaire : Jeanne Bazinet
Adresse : La Présentation
Animal : Dinde T.V.

RÉSERVE
Propriétaire : Pierre-Alain Provost
Adresse : La Présentation
Animal : Dinde T.V.

CHAMPION
Propriétaire : Jeanne Bazinet
Adresse : La Présentation
Animal : Oies T.V.

RÉSERVE
Propriétaire : Jeanne Bazinet
Adresse : La Présentation
Animal : Oies T.V.

CHAMPION
Propriétaire : Jeanne Bazinet
Adresse : La Présentation
Animal : Canard T.V.

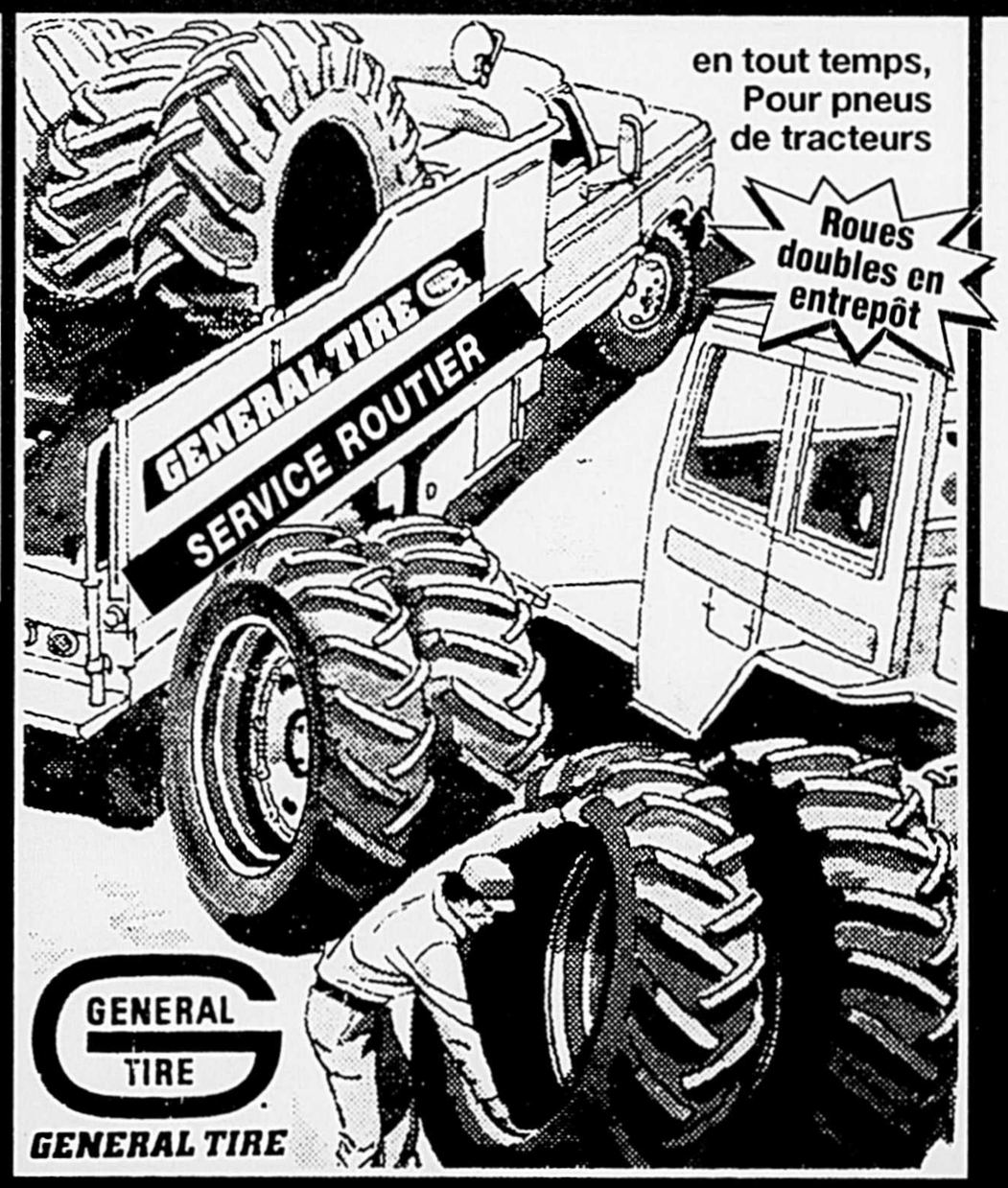
RÉSERVE
Propriétaire : Daniel Gagnon
Adresse : Saint-Hugues
Animal : Canard T.V.

CHAMPION
Propriétaire : Léon Bérard
Adresse : Sorel
Animal : Paons

RÉSERVE
Propriétaire : Patrick Brodeur
Adresse : Saint-Hyacinthe
Animal : Paons

JUGÉ PAR: Claude Poulain

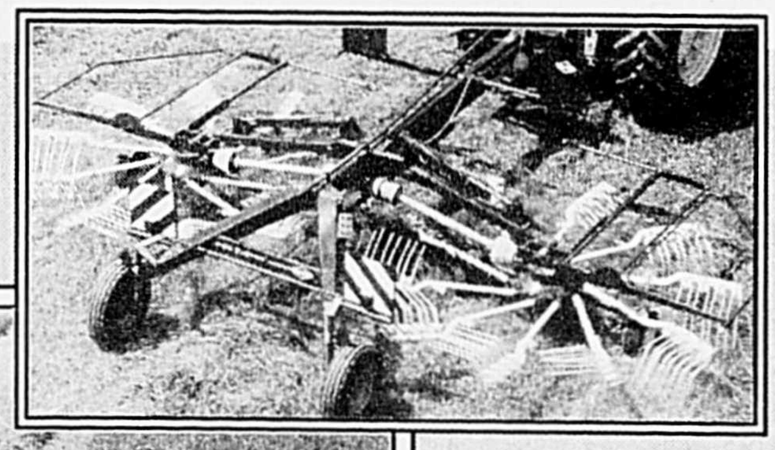
SERVICE ROUTIER

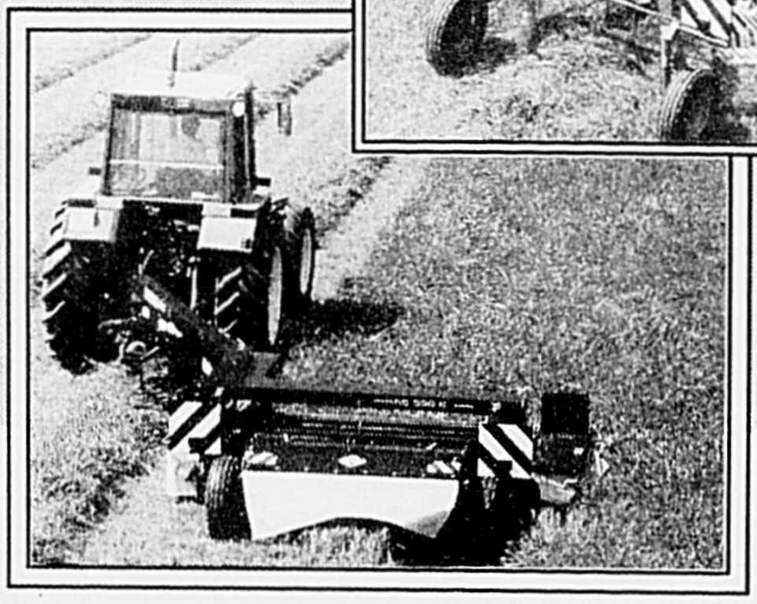


CENTRE DU PNEU UPTON
289 route Joubert, Upton 549-4786
0312627

KUHN KUHN KUHN KUHN KUHN KUHN
KUHN
L'art de récolter un bon fourrage

Faucheuses-conditionneuses traînées à rotor et à rouleaux.





Depuis l'avènement des andaineurs rotatifs à bras guidés, le Giro-Andaineur KUHN a toujours été «l'andaineur de référence»!

POUR PLUS DE DÉTAILS CONSULTEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE:

Les équipements
A. PHANEUF INC.

UPTON
292 Principale
(514) 549-5811

Une maison établie au service de l'agriculture depuis 1945

Succursale GRANBY
795 Denison Est
(514) 373-7217
03135592

ACÉRICULTURE:

1er: Marcel Beauregard & Fils
Saint-Damase
2ème: Roger Lussier
Saint-Thomas d'Aquin
3ème: Gaétan Bouvier
La Présentation

JUGÉ PAR: Lionel Brossard

APICULTURE:

1er: Paul Gauvin
Saint-Hyacinthe
2ème: Raymond Lussier
Saint-Jean Baptiste
3ème: Yves Gauvin
Saint-Hyacinthe

JUGÉ PAR: Nil Lambert

HORTICULTURE:

1er: Lucille Dufault
Sainte-Hélène
2ème: Jeannine Nichols
Saint-Damase
3ème: Fleurette Boucher
Marieville

JUGÉ PAR: Claude Vallée

FRUITSLÉGUMES -POMMES:

1er: Gemma Bouvier
La Présentation
2ème: Fleurette Boucher
Marieville
3ème: Sylvie Jodoin
Saint-Damase

JUGÉ PAR: Patrick Sullivan

FRUITS-LÉGUMES-POMMES:

1er: Gemma Bouvier
La Présentation
2ème: Lucille Dufault
Sainte-Hélène
3ème: Monique Niquette
La Présentation

JUGÉ PAR: Patrick Sullivan

FRUITS-LÉGUMES-POMMES:

1er: Denise Dupuy
Saint-Damase
2ème: Thérèse Poulin Lemonde
Saint-Simo

JUGÉ PAR: Patrick Sullivan

GRANDES CULTURES:

Productions: Gagnants
1er Blé de printemps: Stéphane Tétreault
La Présentation
1er Légumineuse: André Palardy
Calixa Lavallée
1er Avoine: Rolland Brodeur & Fils
Saint-Hugues
1er Orge à 2 rangs: Maurice Benoît
Saint-Damase
1er Orge à 6 rangs: René Croteau
Saint-Hugues
1er Soya: Roland Nichols
Saint-Damase
1er Maïs-grain: Jean-Paul Poirier
Saint-Damase

TROPHÉES JEUNES RURAUX

Canadienne:
Grande championne: Billy Beaudry, Saint-Valérien.

Ayrshire:
Grande championne: Caroline Fredette, Saint-Ours.

Showmanship Canadienne et Ayrshire:
Paul Provost, Saint-André d'Acton.

Limousin:
Grande championne: Alain Lussier, Saint-Dominique.

Showmanship Limousin & Angus:
Alain Lussier, Saint-Dominique.

Holstein:
Grande championne: David Pelletier (Saint-Simon).
Grande Championne de réserve: Valérie Côté (Saint-Marc).

Showmanship Holstein Junior:
Champion: Nancy Favreau (Sainte-Christine).
Champion de réserve: Valérie Côté (Saint-Marc).

Showmanship Holstein Senior:
Champion: Marianne Petit (Saint-Marc).
Champion de réserve: Guy Labrecque (Saint-Césaire).

Hereford:
Grande championne: Sophie-Anne Gagné (Saint-Hyacinthe).

Simmental:
Grande championne: Stéphanie Gaudette (Saint-Jude).

Showmanship Hereford & Simmental:
Junior: Marilyne Pelletier (Saint-Hyacinthe).
Senior: Martin Pelletier (Saint-Hyacinthe).

Expertise Holstein:
Junior: Francis Cournoyer (Sainte-Victoire).
Senior: Patrick Lussier (Marieville).

Expertise Canadienne, Ayrshire, Angus, Limousin:
NIL.

Expertise Hereford:
Marilyne Pelletier (Saint-Hyacinthe) Junior...
Senior: Martin Pelletier (Saint-Hyacinthe).



Le MAPAQ était présent avec son kiosque dans le but de mettre en relief les activités agroalimentaires et les produits régionaux. On pouvait également se procurer le dernier numéro de Gestion et Technologie Agricoles.

La passion de la terre.

Nous savons que les agriculteurs ont des besoins particuliers. Notre conseiller agricole possède une formation spécialisée et une expérience pratique qu'il met à votre service. Passez nous voir !

BANQUE NATIONALE
Notre banque nationale

0315617

PUISSANCE ET VERSATILITÉ

V-6 V-8 V-10 MAGNUM CUMMINS TURBO DIESEL

NOUVEAU

1995 RAM CLUB CAB





DAKOTA SLT BTE 8"

Brouillette Automobile Inc. ST-HYACINTHE
2750 Lafontaine St-Hyacinthe
773-8551

0314391

AVANT D'ACHETER VOTRE PROCHAIN TRACTEUR,

pourquoi ne pas consulter les nouvelles fiches techniques les plus avancées de l'industrie.

NOUVELLE SÉRIE 9400

équipée d'un «powershift» à 4 rapports

Modèles: ***9435-135 C.V.***
9455 - 155 C.V.

AGCO ALLIS





- Moteur 466 po.cu. refroidi par liquide
- Transmission 32 vitesses avant et 32 vitesses arrière «4 vitesses powershift»
- Relevage et contrôle d'effort électronique 10 400 lbs de puissance de relevage
- Système hydraulique fermé

GARANTIE

4 ans/4 000 heures
la plus généreuse de l'industrie

Nous sommes convaincus que vous découvrirez vous-mêmes d'autres avantages à travailler avec un de ces modèles.

AGCO ALLIS
Au service de l'agriculture d'aujourd'hui

EHP Inc. EQUIPEMENTS H.PALARDY INC.

51, rue Principale, St-Damase, Cté St-Hyacinthe

797-3325
797-2218

0312635